

Организация
Объединенных Наций
ГЕНЕРАЛЬНАЯ
АССАМБЛЕЯ

ДЕСЯТАЯ СПЕЦИАЛЬНАЯ СЕССИЯ
Официальные отчеты



15-е
ПЛЕНАРНОЕ ЗАСЕДАНИЕ

Пятница, 2 июня 1978 года,
15 час. 35 мин.

Нью-Йорк

Председатель: г-н Лазар МОЙСОВ
(Югославия).

ПУНКТ 8 ПОВЕСТКИ ДНЯ

Общие прения (продолжение)

1. ПРЕДСЕДАТЕЛЬ (говорит по-английски): Первым оратором, выступающим в общих прениях сегодня днем, будет премьер-министр Турецкой Республики. Я с большим удовольствием приветствую Его Превосходительство г-на Бюлента Эджевита и приглашаю его выступить на Генеральной Ассамблее.

2. Г-н ЭДЖЕВИТ (Турция) (говорит по-английски): Г-н Председатель, прежде всего позвольте мне искренне поздравить вас и поблагодарить за умелое руководство специальной сессией Генеральной Ассамблеи. Я знаю, в какой степени ваши выдающиеся дипломатические способности и преданность идеалам нашей Организации содействовали гармоничному обсуждению и конструктивным выводам в ходе тридцать второй сессии. Мы уверены, что под вашим мудрым и вдохновляющим руководством наша работа будет содействовать делу разоружения, которое сегодня является самой насущной проблемой для человечества.

3. Я также хотел бы выразить чувство удовлетворения в связи с тем, что на посту Председателя находится представитель страны, с которой Турция традиционно поддерживает дружественные и плодотворные отношения. Несколько месяцев назад я имел возможность нанести официальный визит в вашу страну и к большой своей радости обнаружил совпадение мнений между Турцией и Югославией по ряду вопросов и особенно в том, что касается необходимости развития взаимопонимания, гармонии и сотрудничества в Балканском районе. Позвольте, наконец, добавить, что мы в Турции глубоко признательны Югославии за ту важную роль, которую она играет в содействии миру и международному сотрудничеству, а также в вопросах разоружения.

4. Позвольте в этой связи выразить нашу глубокую благодарность Генеральному секретарю за его неослабевающие усилия и преданность на службе международному сообществу. Мы понимаем, насколько сложны его задачи, и готовы поддержать его в выполнении его обязанностей.

5. Особая дань уважения отдается неприсоединившимся странам, которые выступили с инициативой созыва специальной сессии Генеральной

Ассамблеи. Эта инициатива пользовалась поддержкой турецкого правительства с самого начала. Делегация Турции была одним из соавторов соответствующей резолюции, принятой на тридцать первой сессии Генеральной Ассамблеи, и участвовала в подготовке этой специальной сессии в качестве члена Подготовительного комитета.

6. Несколько лет назад Генеральная Ассамблея отошла от установившейся практики созыва специальных сессий только лишь в период кризисов, когда вопрос должен был быть срочно обсужден в нашей Организации. Я имею в виду специальную сессию, которая была созвана в 1974 году, когда жизненно важная проблема нового международного экономического порядка обсуждалась во всех аспектах на этом форуме. Конечно, это не случайно, что мы собрались вновь еще на одну специальную сессию для обсуждения вопроса, имеющего не менее жизненно важное значение для международного сообщества — проблемы разоружения; я имею в виду разоружение в международном масштабе. Оба вопроса — необходимость установления более равноправного, более справедливого и более сбалансированного экономического порядка в мире и необходимость начать процесс эффективного разоружения — представляют в существующих международных отношениях две тесно взаимосвязанные проблемы, от решения которых зависят будущее, и судьба человеческой цивилизации, и ее дальнейшее существование.

7. Они, безусловно, тесно связаны, потому что разоружение в огромной степени расширит возможность использования огромных ресурсов для создания такого справедливого порядка, вместо того чтобы расходовать их таким образом, что может привести к уничтожению человечества и цивилизации. Специальная сессия Организации Объединенных Наций по разоружению собирается в решающий момент, когда осознание необходимости прекратить гонку вооружений и начать содействовать более эффективным методам в области разоружения остро ощущается во всем мире.

8. Степень прогресса, которую мы можем достигнуть в согласованных мерах по сокращению вооружений, будет зависеть в большей степени от того, сможем ли мы предпринять смелые и далеко идущие шаги по улучшению экономических и политических отношений во всем мире. Решающий прогресс в переговорах по разоружению не может быть достигнут, если у нас больше не будет взаимного доверия и мы глубже не осознаем общие цели и интересы всего человечества. Мы собрались здесь для того, чтобы выразить волю народов достичь разоружения и постоянного мира и изыс-

каты новые пути и средства для более быстрого процесса разоружения.

9. Нам необходимо изыскать методы, которые использовались бы в рамках международных отношений, и, чтобы добиться успеха, мы должны попытаться решить все наши проблемы в их взаимосвязи. Однако мы не должны рассматривать существующие системы международных отношений как неподдающиеся изменению и улучшению и мы не должны упускать из виду тот факт, что процесс разоружения не может идти независимо от усилий по успешному решению вопросов международного экономического порядка и усилий по содействию и укреплению разрядки во всем мире. Справедливый международный экономический порядок, разрядка и разоружение — это три краеугольных камня, на которых будет строиться лучшая и более здоровая система международных отношений.

10. Разрядка в настоящее время строится в основном на равновесии страха и сдерживания. Это шаткое равновесие, которое не обеспечивает значительного прогресса на пути к разоружению. Мы все должны попытаться развить новую концепцию, новую систему разрядки, которая строилась бы на более позитивном равновесии — равновесии интересов в поддержании мира и взаимного доверия между народами.

11. Создание атмосферы, в которой ядерное равновесие, то есть равновесие, построенное на возможности взаимного уничтожения, больше не будет единственным препятствием для новой мировой войны, кажется предварительным условием для достижения реального прогресса в ограничении и в конце концов ликвидации ядерного оружия. Этого можно достигнуть только лишь в открытом диалоге, при взаимном доверии между ядерными державами и при активной поддержке международного сообщества.

12. Я считаю, что такие события, которые имели место в Европе за последние годы и которые создали лучшую политическую атмосферу в отношениях между государствами этого континента, должны быть рассмотрены на этой сессии с особым интересом не только потому, что в Европе существуют огромные арсеналы ядерного и обычного оружия, но также потому, что опыт, который был накоплен там, в огромной степени может помочь нам в изыскании реалистичных и практических методов содействия процессу ослабления напряженности в других частях мира. В этой связи я хотел бы подчеркнуть, что взаимное и сбалансированное сокращение вооружений и усилия по такому сокращению должны быть глобальными, а не локальными с целью сокращения угрозы во всем мире.

13. Мы все еще находимся на стадии, когда началу переговоров по разоружению мешает помимо прочих причин, отсутствие достаточно надежных и согласованных методов и средств контроля. Но начало было положено, и мы должны попытаться дать реальную оценку факторам, которые привели

к определенному прогрессу переговоров по разоружению и открыли перспективы к достижению дальнейшего прогресса. Эти факторы, по нашему мнению, заключаются в следующем: состояние примерного равновесия в обороне, растущее осознание экономической взаимозависимости и выгоды, которую может извлечь человечество для своего благосостояния, лучшее взаимопонимание и более глубокое чувство дружбы между странами. Необходимое чувство относительного доверия проистекает из таких позитивных моментов в международных отношениях.

14. Успех на первых стадиях процесса разоружения будет зависеть от выполнения целого ряда сбалансированных сокращений под соответствующим международным контролем. Меры и международные правила по повышению возможности такого контроля лучше всего можно было бы принять и применить под эгидой Организации Объединенных Наций при содействии всех стран. Организация Объединенных Наций должна получить больше возможностей для выполнения такой функции. Мы считаем, что это в огромной степени будет содействовать укреплению и содействию взаимного доверия, на которых, в конце концов, будут строиться согласованные меры по разоружению.

15. Нельзя опускать руки перед лицом трудностей вначале. Динамика разрядки и разоружения имеет свою собственную логику, и при доброй воле и эффективной организации и механизме по контролю она может пойти по своему пути, как только будет приведена в движение.

16. Содействие взаимному пониманию, доверию и дружбе послужит самой прочной основой в усилиях, направленных на разоружение. Организация Объединенных Наций поэтому должна потребовать от всех государств-членов разработать и выполнять образовательные программы, которые воспитывали бы стремление к миру и к международной дружбе. Терроризм и насилие достигли тревожных масштабов в наше время, что говорит о недостаточных усилиях в вопросах воспитания чувств любви и терпимости в сердцах и умах молодежи. Сегодня я получил прискорбное сообщение, которое подтверждает этот, вызывающий сожаление, факт: жена и близкий родственник турецкого посла в Мадриде, а также его шофер были убиты при нападении террористов. Очевидно, что трудно мобилизовать волю человечества к разоружению и миру в психологической атмосфере, где царит ненависть, враждебность и насилие.

17. Вопросы, связанные с разоружением, являются основной задачей внешней политики Турции. Как развивающаяся страна Турция не меньше других испытала пагубные последствия бремени вооружений во времена холодной войны, поскольку ее особое географическое и геополитическое положение не позволило ей остаться за пределами серьезной напряженности того периода. Но когда условия несколько улучшились, Турция предпринимала последовательные усилия, с тем чтобы облегчить и содействовать процессу разрядки. Со времени подписания Заключительного акта Сове-

шения по безопасности и сотрудничеству в Европе 1 августа 1975 года в Хельсинки Турция значительно увеличила в своем районе свой вклад в укрепление разрядки, проводя активную политику дружеского сотрудничества со всеми своими соседями и региональными странами. Параллельно с этими усилиями по улучшению политических отношений и расширению экономического сотрудничества Турция поддержала все инициативы, направленные на сокращение вооружений. В силу своего особого месторасположения на перекрестке Востока и Запада, Севера и Юга, Турция осознает, что единственно прочная основа ее национальной безопасности, — и безусловно, безопасности всех стран — может строиться лишь на успешном итоге таких коллективных усилий, ради которых собрали сегодня здесь нас.

18. Переговоры по ограничению стратегических вооружений были закончены, потому что обе стороны могли опереться на средства контроля, находящиеся в их распоряжении, для проверки конкретных положений соглашения. Когда можно было согласовать эффективные меры контроля, в нашем мире появились соглашения по контролю над вооружениями. Если мы искренне стремимся к контролю над вооружением и к мерам по разоружению, тогда, я полагаю, необходимо делиться информацией с теми, у кого есть соответствующие средства ее получения. Национальные методы проверки должны постепенно развиваться и интернационализироваться. Как я уже указал, лучше всего это можно было бы сделать под наблюдением и контролем Организации Объединенных Наций.

19. Существующий угрожающий арсенал является продуктом совершенной технологии. Совершенная технология должна также обеспечить средства для более эффективного контроля и проверки существующих вооружений. В сложившихся обстоятельствах мы считаем, что было бы исключительно полезно для мировой организации создать научный орган, которому была бы поручена задача изучения и разработки методов контроля над вооружением с целью предоставления надежных технических средств проверки в процессе разоружения. Работа такого научного органа окажется полезной для переговоров по разоружению, и надежная техника, которую разработали бы независимые ученые, могла бы в конце концов послужить научной основой для международной системы проверки и контроля вооружений.

20. С уважением к другой важной инициативе, которая была проявлена в созыве венских переговоров по взаимному сокращению вооруженных сил, мы отмечаем, что разногласия между мнениями участвующих в переговорах сторон находятся в процессе примирения, благодаря конструктивным предложениям, которые недавно были выдвинуты. Мы считаем, что переговоры по взаимному и сбалансированному сокращению вооруженных сил должны достичь теперь значительного прогресса. Мы считаем, что первоначальное соглашение о сокращении вооруженных сил в Централь-

ной Европе может и должно проложить путь новым инициативам для переговоров о сбалансированном сокращении вооруженных сил, в конечном счете охватывающих всю Европу. Правительство моей страны стремится к прочному поддержанию всех инициатив, направленных на ликвидацию военной угрозы во всех частях этого континента, а также и во всем мире.

21. Мы быстро продвигаемся в направлении интегрированного мира и мы должны рассматривать наши проблемы в глобальном масштабе. Как я уже указал ранее, мы сталкиваемся с аналогичными и иногда взаимозависимыми политическими проблемами и вопросами обороны и военного баланса в различных районах мира. Я думаю, что динамика разрядки и разоружения, о которой я говорил, могла бы относиться ко всем районам мира, где укрепление стабильности и расширение сотрудничества необходимы в интересах стран, расположенных в этих районах. Региональные усилия, направленные на улучшение политических отношений, активизацию экономических обменов, стабильность и постепенное сокращение вооруженных сил, предпринятые странами в их районах, должны активно поддерживаться и получать, помощь со стороны международного сообщества. Вопрос регионального равновесия приобретает особое значение для мира во всем мире. Напряженность и избыточное вооружение, которые являются их результатом, существуют в ряде важных районов нашей планеты. Разрядка существующей напряженности, достижение справедливых политических компромиссов по расхождению во взглядах и конфликтам привели бы к укреплению безопасности всех заинтересованных сторон и содействовали бы усилиям в вопросе разоружения как в региональном, так и в глобальном плане. С целью создания атмосферы доверия, а также с тем, чтобы обратить внимание мирового общественного мнения на региональное равновесие и стабильности, следует серьезно рассмотреть предложения о регистрации передачи и продажи оружия. Турция поддержала бы предложения по созданию системы регистрации продажи оружия в надежде на то, что обязательное освещение сделок по торговле оружием позволит международному сообществу сохранить и укрепить региональное равновесие в области разрядки.

22. Мы не должны упускать из виду тот факт, что вместе со сделками по продаже между государствами или коммерческими сделками незаконная торговля оружием и контрабанда достигли в нашем мире опасных масштабов. Производящие и экспортирующие оружие страны несут особую серьезную ответственность за строгое проведение в жизнь адекватных мер, которые предотвратили бы незаконную торговлю и контрабанду оружием, и необходимо положить конец этой грязной торговле, процветающей за счет человеческих жизней. Наши страны должны договориться о комплексе процедур и ограничений, регулирующих продажу оружия, запрещающих и препятствующих всем незаконным сделкам по торговле оружием и его доставке с целями, несовместимыми с общими

интересами международного сообщества и задачами нашей Организации. В качестве первого шага моя страна предлагает, чтобы Генеральный секретарь обратился с просьбой к правительствам предоставить нашей Организации всю необходимую информацию относительно законодательства и мер по проведению его в жизнь, регулирующих закупку и продажу оружия в государствах-членах, включая меры, которые приняты и осуществлены для запрещения и наказания за контрабанду и торговлю оружием.

23. Значительный прогресс в переговорах по разоружению зависит в большой степени от наличия эффективного механизма переговоров. В этой связи также мы глубоко убеждены в том, что роль Организации Объединенных Наций должна быть укреплена.

24. Правительство моей страны придерживается мнения о том, что Совещание Комитета по разоружению должно продолжать свою работу под эгидой Организации Объединенных Наций при условии, что в его состав будут внесены некоторые поправки в соответствии с существующими потребностями, а также при условии, что будет установлена более тесная связь с самой Организацией Объединенных Наций. Однако мое правительство поддерживает соответствующие шаги, которые поощряли бы все государства, обладающие ядерным оружием, участвовать в переговорах, идущих в этом органе. Если все страны, малые или крупные, не будут участвовать в его работе, успех переговоров, ведущихся на этом Совещании, останется незначительным. Как и в большинстве органов, важность ротации необходимо постоянно принимать во внимание. Нормально то, что все ядерные державы, а также некоторые страны, достигшие хороших успехов в технологии вооружений, должны быть постоянными членами этого органа; но я полагаю, что государства, несущие особую и важную ответственность за поддержание стабильности и равновесия, должны участвовать в его работе. Участие таких государств, которые в большой степени заинтересованы в сокращении вооружений, стимулировало бы выдвижение новых и более смелых инициатив в этом важном форуме переговоров по разоружению.

25. В течение более чем 20 лет прекращение ядерных испытаний считалось решающим шагом в достижении ядерного разоружения. Полное запрещение всех испытаний ядерного оружия значительно ограничило бы соперничество между ядерными державами в качественной области и одновременно помогло бы предотвратить распространение ядерного оружия в другие страны. Мы искренне надеемся, что переговоры по этому вопросу между Советским Союзом, Соединенным Королевством и Соединенными Штатами приведут к соглашению, к которому присоединятся другие страны, обладающие и не обладающие ядерным оружием.

26. Риск, присущий неконтролируемому соперничеству в стратегических вооружениях между двумя ведущими ядерными державами, становит-

ся с каждым днем все больше. Быстрые технологические достижения и создание новых систем оружия усиливают гонку стратегических вооружений и поднимают на более высокий уровень, увеличивая возможность их использования и образуя возможности фатальных ошибок в их оценке.

27. Опасность текущей гонки ядерных вооружений может быть усугублена путем распространения ядерного оружия. Правительство моей страны полностью разделяет тревогу, связанную с распространением ядерного оружия. Оно считает, что рост числа ядерных держав будет дестабилизирующим фактором в существующем равновесии ядерного сдерживания и подрвет усилия по разоружению. Поэтому мы верим в необходимость принятия срочных мер, с тем чтобы укрепить существующий режим нераспространения. В этой связи должное внимание необходимо уделить равновесию между ответственностью и обязательствами, установленными в рамках Договора о нераспространении ядерного оружия [резолюция 2343 (XXII), приложение]. До тех пор пока сверхдержавы не начнут сокращать свои огромные ядерные арсеналы, нельзя будет считать, что они выполняют свою долю контракта со странами, не обладающими ядерным оружием как это записано в Договоре о нераспространении.

28. По этой причине состояние переговоров по ограничению стратегических вооружений оказывает особое влияние на мнение международного сообщества в отношении состояния распространения ядерного оружия. Заключение всеобъемлющего договора о запрещении ядерных испытаний имело бы глубокое влияние на содействие климату нераспространения. Соответствующие мероприятия, основанные на консенсусе с целью обеспечения необходимых гарантий безопасности неядерных государств, также помогли бы сокращению интенсивности приобретения ядерного оружия. В этой связи я хотел бы выразить поддержку моим правительством создания зон, свободных от ядерного оружия, в различных районах мира при соблюдении определенных условий. Такие соглашения по контролю над вооружением, призванные поддерживать стабильность внутри специфических географических районов, имеют значительную ценность как барьеры на пути распространения.

29. Реалистичная стратегия сдерживания распространения ядерного оружия должна строиться на широкой основе. В ней необходимо учитывать законные интересы как развивающихся, так и развитых стран. Энергия по доступным ценам является предварительным условием развития. Нераспространение ядерного оружия не должно препятствовать распространению ядерной технологии, используемой в мирных целях и в целях развития. При соответствующих гарантиях ядерная технология в мирных целях должна предоставляться без всяких ограничений или дискриминации всем развивающимся странам.

30. Турция является стороной Договора о нераспространении ядерного оружия, и правительство

моей страны, отдавая себе отчет в недостатках этого Договора, тем не менее, как можно скорее запросит согласия парламента для его ратификации. Мы сделаем это в надежде на то, что все страны присоединятся к Договору о нераспространении, что придаст больше действенности призыву, направленному к ядерным государствам о достижении быстрого и эффективного прогресса в области ядерного разоружения.

31. Таковы в целом некоторые из мнений, которые делегация моей страны может развить далее в ходе работы специальной сессии. Турецкое правительство полностью осознает тот факт, что вооружение само по себе не может гарантировать безопасность страны. Улучшение атмосферы в международных отношениях, а также разоружение и контроль над вооружениями является жизненно важной частью безопасности. Именно, исходя из этой меры, правительство Турции в своей программе определило следующее направление действий в международных отношениях:

«Мы будем проводить внешнюю политику, которая связывает национальные интересы Турции не с международной напряженностью, а с разрядкой международных отношений и с укреплением мира во всем мире. Мы будем стремиться обеспечить, чтобы мир во всем мире строился на любви к человеку и на принципе неприкосновенности, независимости, суверенитета и территориальной целостности каждой страны, а не на равновесии страха. Наше правительство полно решимости содействовать прекращению гонки вооружений и предотвращению того, чтобы военная технология достигла уровня, опасного для человечества».

Именно в этом духе, как говорится в программе правительства моей страны, Турция будет пытаться содействовать всем видам деятельности в области разоружения.

32. Цель и усилия внешней политики Турции будут трехсторонними: Турция будет поддерживать все усилия, направленные на улучшение экономических отношений в глобальном масштабе и на установление справедливого и равноправного международного экономического порядка; она будет и далее содействовать укреплению и упрощению разрядки и параллельно с этими усилиями она будет активно и решительно участвовать в мерах и мероприятиях, которые будут гарантировать непрерывный прогресс в направлении всемирного разоружения и прочного мира.

33. Разрешите мне, г-н Председатель, закончить мое выступление пожеланием о том, чтобы человечество в совместных усилиях стремилось к созданию более справедливой, свободной и мирной планеты, где вместо ненависти и страха царили бы любовь и  мир.

34. ПРЕДСЕДАТЕЛЬ (говорит по-английски): От имени Генеральной Ассамблеи я благодарю премьер-министра Турецкой Республики за важное сообщение, которое он только что сделал.

35. Г-н ФЕЛЛИ (Гана) (говорит по-английски): Г-н Председатель, мне доставляет огромное удовольствие видеть вас на посту Председателя в ходе работы важной десятой специальной сессии Генеральной Ассамблеи, в то время как несколько недель назад вы успешно руководили работой специальной сессии по Намибии. Я помню также, что примерно восемь месяцев назад вы были избраны Председателем тридцать второй сессии Генеральной Ассамблеи. На всех этих сессиях ваш такт и дипломатические способности в немалой мере способствовали успеху Ассамблеи. Я не сомневаюсь в том, что и на этот раз специальная сессия сможет воспользоваться вашим большим дипломатическим опытом.

36. Я хочу также, г-н Председатель, передать через вас г-ну Ортису де Росасу из Аргентины нашу искреннюю благодарность за те огромные усилия, которые приложил он и руководимый им комитет в подготовке настоящей сессии. Я благодарю также Генерального секретаря и его аппарат за оказание комитету всевозможной помощи.

37. Г-н Председатель, весьма важно, что вы занимаете пост Председателя настоящей специальной сессии. Это важно потому, что вы представляете Югославию, страну, где была проведена первая Конференция глав государств и правительств неприсоединившихся стран в 1961 году. Нельзя переоценить значение этой конференции. Впервые в истории человечества мы все поняли, что разоружение не является прерогативой только великих держав; это стало предметом озабоченности каждого. Начиная с того момента разоружение стало в центре внимания и заботы всех неприсоединившихся стран.

38. Я вспоминаю, что почти непосредственно после Белградской конференции Кваме Нкрума, тогдашний президент Ганы, созвал в Аккре ассамблею под лозунгом «Мир без бомбы». В этой конференции приняли участие выдающиеся личности соответствующих стран, занимающих различное положение. В заявлении, посланном Аккрской ассамблее, Кваме Нкрума сказал:

«Мы собрались здесь не как представители стран или политических партий или организаций, а как личности, которые полны решимости спасти человечество от тех, кто угрожает ему разрушением. Тот факт, что вы приехали сюда в личном качестве, по моему мнению, представляет вам возможность разработать новый подход и иной способ мышления, что в настоящее время так необходимо для человечества.

Необходим новый подход к этим проблемам, иной способ мышления, связанного с сохранением человека. Это число выдающихся мыслителей, которые активно занимаются проблемой достижения прогресса и процветания человечества, должны откликнуться на этот призыв».

Секретариат Аккрской ассамблеи действовал в основном на основе пособий, которые были пре-

доставлены правительством Ганы и другими правительствами или отдельными лицами.

39. Аккрская ассамблея продемонстрировала оправданную озабоченность всей Ганы в вопросе о сохранении нашего мира и нашей цивилизации в этот ядерный век, а также нашу надежду, что наши скромные усилия в созыве конференции могут в конечном счете дать возможность прийти к всеобщему и полному разоружению.

40. Но летопись наших усилий, направленных в течение 17 лет на переговоры по разоружению, не дает нам оснований для больших надежд. То, чего мы достигли, столь ничтожно по сравнению с целями, которые были поставлены перед нами. История, к сожалению, указывает на то, что мы по-прежнему действуем на периферии разоружения. Мы сами заманили себя в мысленную ловушку, поверив, что за решением периферийных вопросов автоматически должно последовать разоружение. Однако этого не произошло, а 17 лет — это достаточно большой срок ожидания. Вместо того чтобы добиваться решительного прогресса в направлении разоружения, вопросы становятся все более и более сложными, как показывают рассмотрение исторических фактов.

41. В 1959 году был подписан Договор об Антарктике, запрещающий военную деятельность в Антарктике, а в 1963 году в Москве был подписан Договор о запрещении испытаний ядерного оружия в атмосфере, в космическом пространстве и под водой¹. В 1967 году был сделан важный шаг по запрещению ядерного оружия в Латинской Америке. Это был первый пример создания безъядерной зоны в населенном районе мира. Затем были подписаны Дополнительные протоколы I и II к Договору о запрещении ядерного оружия в Латинской Америке². Затем в 1968 году был подписан Договор о нераспространении ядерного оружия [резолуция 2373 (XXII), приложение]. Это обязало ядерные державы не передавать ядерное оружие государствам, не имеющим его, тогда как неядерные государства принимали обязательство не приобретать его. В 1972 году вошел в силу Договор о запрещении размещения на дне морей и океанов и в его недрах ядерного оружия и других видов оружия массового уничтожения [резолуция 2660 (XXV), приложение]. В 1975 году вошла в силу Конвенция о запрещении разработки, производства и накопления запасов бактериологического (биологического) и токсинного оружия и об их уничтожении [резолуция 2826 (XXVI), приложение]. Эта конвенция была первым международным документом современности, который включал фактические меры по разоружению. 20 сентября 1961 года Соединенные Штаты Америки и Советский Союз опубликовали заявление, в котором подтвердилось, что цель многосторонних переговоров по разоружению сводилась к тому, чтобы обеспечить всеобщее и полное разоружение, которое включало бы роспуск

вооруженных сил, ликвидацию запасов ядерного оружия и прекращение огромных расходов на военные цели³. В 1976 году Генеральная Ассамблея совместно с Соединенными Штатами Америки и Советским Союзом представила Конвенцию о запрещении военного или любого иного враждебного использования средств на природную среду [резолуция 31/72, приложение] с рекомендацией подписать и ратифицировать ее всем государствам.

42. Эти соглашения, а также соглашения о переговорах об ограничении стратегических вооружений, представляют собой позитивную часть программы в области ядерного разоружения. Однако истина заключается в том, что, за исключением Конвенции о бактериологическом оружии, ни одно из этих соглашений не было существенной реальной мерой по разоружению.

43. Поэтому оглядываясь на историю разоружения, было бы наивным испытывать чувство удовлетворения. Всеобщее и полное разоружение не было достигнуто, а процедура мирного урегулирования споров или эффективная договоренность по поддержанию мира в соответствии с принципами Устава Организации Объединенных Наций не была разработана. К вопросу о разоружении: не были приняты меры по сокращению размеров вооруженных сил; по демонтажу военных установок, включая военные базы; по прекращению производства оружия, его ликвидации или его использования в мирных целях; не удалось добиться ликвидации запасов ядерного, химического и других видов оружия массового уничтожения; не удалось добиться ликвидации всех видов оружия массового уничтожения и средств их доставки; не был решен вопрос о судьбе организаций и институтов, которые должны заниматься деятельностью государств в военной области. Мы также не достигли соглашения о том, как лучше всего сократить военные расходы.

44. Напротив, что мы видим? Мировые расходы на вооружение выросли быстрыми темпами до беспрецедентной и неприемлемой цифры, превышающей 400 млрд. долларов. В противовес этой цифре: Всемирная организация здравоохранения затратила 83 млн. долларов США в течение 10 лет на борьбу с заболеванием оспы в мире. В то же самое время ее программа, касающаяся ликвидации малярии в мире, оцениваемая на уровне 450 млн. долларов США, испытывает большие трудности в сборе этой суммы. Ирония этого положения заключается в том, что, хотя мир страдает от голода, нищеты и лишений, он готов тратить фантастические суммы денег на вооружение, а не на здравоохранение, образование и сельское хозяйство.

45. Именно эта реальность опасности, которую представляет для человеческого общества гонка ядерных вооружений, а также отсутствие существ-

¹ United Nations, *Treaty Series*, vol. 480, No. 6964, p. 44.

² *Ibid.*, vol. 634, No. 9068, p. 394.

³ См. *Официальные отчеты Генеральной Ассамблеи, шестнадцатая сессия, Приложения*, пункт 19 повестки дня, документ A/4879.

венного прогресса в разоружении, и побудили Гану оказать полную поддержку настоящей специальной сессии. Мы понимаем, что перед нами стоят сложные и щекотливые задачи в силу идеологических разногласий. Мы знаем, что нельзя внезапно достичь разоружения, но мы убеждены в том, что можно достичь более быстрого прогресса при большем доверии и взаимопонимании, потому что лучше, если бы мир держался на равновесии доверия и надежды, чем на равновесии страха.

46. Сказав это, я хотел бы обратиться к обычным вооружениям, которые также заслуживают серьезного внимания в усилиях по разоружению. Хотя и верно то, что миллиарды долларов, составляющие военные расходы в мире, затрачиваются на исследования и производство ядерных видов оружия, фактом остается и то, что значительная доля расходов посвящается усовершенствованию обычного вооружения. Может быть, единственная разница в этой области заключается в том, что ядерное оружие обогащает арсеналы только нескольких ядерных держав, а смертоносное обычное вооружение находит универсальное применение, особенно в странах «третьего мира».

47. Обзор последних лет мировой истории человечества свидетельствует о том, что, хотя территории ведущих производителей обычных видов вооружений находились в условиях относительного мира и стабильности после второй мировой войны, смертоносное обычное вооружение часто использовалось для роста напряженности и в возбуждении конфликтов в Азии, Африке и Латинской Америке. В настоящее время международные очаги конфликтов сконцентрированы в Африке больше, чем на каком-либо другом континенте, и Африка и африканцы продолжают быть трагическими жертвами поставок оружия с других континентов. Поэтому в Африке гонка вооружений осуществляется из-за многочисленных конфликтов, связанных с территориальными притязаниями.

48. Однако есть еще один источник напряженности в Африке, который является еще более опасным. Я говорю о режиме Претории, который благодаря своим акциям привел к гонке вооружений на юге Африки. Режим Претории в Южной Африке, проводя и поддерживая свою политику апартеида, продолжает наращивать огромные арсеналы вооружений. Цель этого накопления оружия сводится к тому, чтобы запугать всех ближайших соседей, а также остальную Африку. Но пока режим Претории проводит эту политику, Африка останется континентом тревоги и источником потенциальной опасности для международного мира.

49. Сегодня уже больше не является секретом, что южноафриканский режим благодаря ядерной технике, которая предоставлена ему государствами — членами настоящей Организации, стоит на пороге создания ядерного потенциала. Несомненно, это событие существенно изменит соотношение сил на юге Африки, почти безусловно помешает

ликвидации расизма и подчинения расизму в этой части континента. Поскольку нельзя ожидать, что остальная Африка примет увековечение колониализма и апартеида, перед нами стоит моральное обязательство предупредить всех, что в случае угрозы нашей коллективной безопасности или безопасности наших отдельных стран судьба Договора о нераспространении ядерного оружия будет поставлена под угрозу.

50. Перед лицом этой угрозы миру и безопасности в Африке мы вынуждены возобновить наш призыв к международному сообществу помешать Южной Африке всеми средствами приобрести ядерное оружие на континенте, внести его на континент. Правительство Ганы считает, что для достижения этого международное сообщество, особенно на основе инициатив государств — членов Совета Безопасности, должно усилить свои экономические и военные санкции против режима Претории в рамках главы VII Устава Организации Объединенных Наций. И только при этом можно выполнить волю подавляющего большинства государств Африки — превратить континент в безъядерную зону при гарантии того, что это не будет нарушаться упрямым режимом Претории.

51. Г-н Председатель, есть социально-экономический аспект разоружения, который наша сессия должна внимательно изучить. Наша борьба за международный мир и безопасность на основе постепенного сокращения наших военных институтов будет только половиной работы, если мы не направим высвободившиеся ресурсы на повышение уровня жизни наших народов. Огромный разрыв между промышленным и развивающимся миром является источником трений, которые необходимо ликвидировать в интересах всеобщей гармонии.

52. Следует напомнить, что еще в 1961 году Генеральный секретарь создал Группу экспертов для рассмотрения социально-экономических аспектов разоружения. В 1971 году была создана Группа из 14 экспертов, для того чтобы дополнить последующими данными доклад 1961 года⁴. Представляя новый доклад, группа экспертов заявила:

«В 1961 году, когда готовился доклад Генерального секретаря, озаглавленный «Экономические и социальные последствия разоружения», во всем мире на военные цели ежегодно расходовалось... 120 млрд. долларов»⁵.

Это равнялось 150 млрд. долларов в ценах 1970 года. К 1970 году ежегодные военные расходы превысили 200 млрд. долларов. По оценке экспертов, если бы военные расходы продолжали поглощать тот же самый процент расходов мира, то к 1980 году они достигли бы уровня в 300 млрд. долларов, или 350 млрд. долларов в ценах 1970 года, что будет означать, что в целом в текущем

⁴ Издание Организации Объединенных Наций, в продаже под № 62.IX.1.

⁵ Экономические и социальные последствия гонки вооружений и военных расходов (издание Организации Объединенных Наций, в продаже под № R.72.IX.16), пункт 2.

десятилетия, будет потрачено около 2650 млрд. долларов, или на 750 млрд. долларов больше, чем было потрачено между 1961 и 1970 годом. Эксперты оценили, что в 1980 году расходы на вооружение составили бы от 300 млрд. до 350 млрд. долларов. Еще не наступил 1980 год, а цифра эта выросла уже до 400 млрд. долларов. При текущих темпах роста расходов можно предсказать, что к 1980 году они достигнут уровня в 450 млрд. долларов.

53. Постоянный процесс качественного усовершенствования этих вооружений привел человечество к тому положению, в котором оно сейчас находится, когда человечество стало жертвой, которому угрожает собственный технический прогресс. Именно на этой основе Высший военный совет Ганы приветствует настоящую сессию, которая предоставляет еще одну редкую возможность дать соответствующую оценку позиции наших стран в вопросе разоружения.

54. Мы тратим огромные суммы денег на разоружение, тогда как наше развитие сталкивается с препятствиями или в лучшем случае приостанавливается. Естественно, Гану тревожит то, что мы рассматриваем как растрату ресурсов. Те, кто выступал до меня, указывали на то, что этот аспект разоружения вызывает всеобщую тревогу. Но при этом делегация моей страны хотела бы подчеркнуть срочность и актуальность рассмотрения этих вопросов.

55. Делегация Ганы помнит в этой связи, что на настоящей Ассамблее примерно четыре года назад уважаемые делегаты поддержали важные меры, имеющие целью перестройку экономических отношений путем конкретных целей Декларации и Программы действий по установлению нового экономического порядка [резолуция 3201 (S-VI) и 3202 (S-VI)], а также Хартии экономических прав и обязанностей государств [резолуция 3281 (XXIX)]. Декларация отражает осознание международным сообществом того, что настоящее состояние наших отношений в экономической области, характеризующееся поляризацией богатых и бедных, не может больше быть терпимым. Это также является признанием того факта, что растущий разрыв между уровнем развития богатых и бедных стран не только морально неприемлем, но и представляет собой серьезную угрозу гармоничному развитию и развитию позитивного сотрудничества между богатыми и бедными странами, таким образом создавая потенциальную опасность миру во всем мире. Все мы знаем, что наши надежды на создание нового международного экономического порядка и значимое сотрудничество между государствами требуют терпеливых переговоров в атмосфере, свободной от напряженности и конфликтов. Гонка вооружений и все, что она предполагает, представляет собой серьезное препятствие для достижения этой цели.

56. Делегация Ганы приветствует рекомендации и предложения, которые содержатся в рабочем документе, распространенном Подготовительным комитетом [A/S-10/1]. С чувством особенного

удовлетворения мы отмечаем, что Комитет установил четкие приоритеты и меры, которыми мы должны руководствоваться в будущих переговорах по разоружению. Делегация моей страны надеется, что искренность и политическая воля стран, представленных здесь, будут привнесены в международные усилия, направленные на осуществление этих рекомендаций и предложений.

57. Мы имели возможность заявлять здесь и в других международных форумах, что Высший военный совет Ганы поддерживает конечную цель всеобщего и полного разоружения под действенным международным контролем. Правительство моей страны, однако, признает, что, до того как будет возможно достичь этой цели, мы должны создать условия безопасности для больших и малых стран. Это означает, что необходимо усилить доверие и безопасность, чтобы государства смогли действительно перековать мечи на орала. Делегация Ганы поэтому считает, что для успеха переговоров по разоружению необходимы настойчивые и последовательные усилия, направленные на ликвидацию источников напряженности и несправедливости. Другими словами, необходимо углублять и усиливать международную разрядку.

58. Вот почему делегация моей страны приветствует предложения, содержащиеся в Рабочем документе. Мы хотели бы, чтобы важной частью программы разоружения стали меры по укреплению доверия между государствами. Мы довольны, что этому аспекту программы было уделено некоторое внимание в докладе Подготовительного комитета.

59. Другая часть документа, на которую хотела бы сослаться делегация моей страны, касается механизма будущих переговоров по разоружению. Каковы бы ни были цели программы действий, которую окончательно примет Ассамблея, успех будущей работы будет зависеть от наличия должного соответствующего механизма для решения проблем, которые мешают эффективному контролю над гонкой вооружений. Делегация моей страны не отрицает, что существенно важно наличие политической воли государств-членов для переговоров по разоружению. Мы, однако, считаем, что создание соответствующего действенного механизма жизненно важно для осуществления предложений.

60. Делегация Ганы имеет в виду укрепление центральной роли нашей Организации в качестве первого шага в деле успешного осуществления предложений, которые мы можем принять.

61. Мы предлагаем государствам-членам, представленным здесь, вновь выразить свою полную преданность Организации Объединенных Наций, чтобы дать возможность Организации оказаться на высоте благородной миссии, ради которой она была создана. В частности, мы вновь призываем государства-члены поддержать Генерального секретаря в его усилиях, направленных на дальнейшее укрепление опыта и потенциала настоящей Организации в том, чтобы она могла сыграть

центральную роль в процессе разоружения, в принятии обязательств относительно персонала, который необходимо отдать в распоряжение Организации Объединенных Наций, чтобы иметь международные силы мира, оборудованные и согласованные типы вооружений. Использование таких сил даст возможность Организации эффективно устранять угрозу силой, не нарушая целей и принципов Устава.

62. Существенно важно, чтобы эта Организация осуществляла свою ведущую роль. Поэтому следует ее поощрять в таких решениях, которые касаются всех проблем разоружения.

63. В последние несколько дней в Ассамблее были внесены предложения ряда делегаций, которые участвовали в общих прениях. Какими бы ни были разнообразными предложения, по мнению делегации Ганы, они излагались в соответствии с определенной мерой консенсуса и многие делегаты были бы рады присоединиться к ним. Если мы хотим достигнуть быстрого и своевременного прогресса в вопросе разоружения, тогда в наших общих интересах определить области соглашения и проявить инициативу в действенных мерах по претворению их в жизнь на пользу всего общества.

64. По мнению делегации моей страны, это желание разделяет большинство делегаций, которые стремятся к принятию мер, направленных на всеобщее и полное разоружение под эгидой Организации Объединенных Наций. Делегация Ганы хотела бы предложить, чтобы немедленно был создан высший орган Организации Объединенных Наций для координации всей деятельности в этом направлении, доступный всем ее членам. Возможно, Специальному комитету специальной сессии можно было бы поручить задачу разработки структуры и круг ведения этого высшего органа Организации Объединенных Наций для последующего утверждения Генеральной Ассамблеей.

65. Одной из важнейших причин медленного достижения прогресса в прошлом было отсутствие соглашений о процедуре проверки. Хотя Гана сочувствует местнической позиции тех стран, которые выступали в прошлом против предложений о проверке, тем не менее согласна с теми другими странами, которые доказали, что было бы полезно использовать технические возможности, существующие в распоряжении человечества, для того чтобы положить скромное начало в получении информации о ядерной деятельности во всех формах. Делегация Ганы поэтому склонна поддерживать создание в ближайшем будущем международного агентства по контролю со спутников. Мы надеемся, что ядерные державы окажут материальную поддержку в создании такого агентства. Равным образом следует воспользоваться приборами и установками, предложенными некоторыми государствами — членами Организации Объединенных Наций для создания агентства сейсмологического контроля, что обеспечило бы самый широкий и полный сбор информации о ядерной дея-

тельности, доступный международному сообществу.

66. Но разоружение не будет достигнуто только за счет использования усовершенствованных технических средств. Прогресс в этом важном деле будет в значительной степени зависеть от готовности правительств и народов практически осуществить разоружение. Наши трудности здесь составляют различия в подходе, и нашим серьезным долгом является приспособить нашу национальную политику к решению этой задачи. В этом отношении, однако, основную ответственность несут ядерные державы. Мы призываем их во имя всего человечества откликнуться на наш общий призыв и принять торжественное обязательство не использовать оружие даже в ограниченных масштабах против неядерной страны и поддерживать стремление народов определенных географических районов оставаться безъядерными зонами.

67. Сказано уже очень много о связи между разоружением и развитием, с чем мы полностью согласны. Мы хотели бы подчеркнуть важность этой связи и ожидание развивающегося мира, что на основе постепенного сохранения ресурсов в области военных расходов можно было бы значительно повысить уровень жизни бедных стран мира. С этой целью мы согласились бы с представлением данных новому Генеральному директору по вопросам развития и международного экономического сотрудничества об использовании ресурсов, высвобожденных за счет сокращения военных бюджетов стран, значительных в военном отношении, на цели развития.

68. Более того, мы все осознаем те высокие цели, которые мы преследуем, но мы знаем, что необходимы усилия всех нас для их достижения, поэтому мы рекомендуем создание на специальной сессии фонда разоружения, в который мы все можем внести свой вклад, в соответствии с согласованной шкалой взносов с целью содействия важным решениям, которые будут приняты.

69. Наконец, уровень представительства на настоящей специальной сессии дает нам право надеяться на то, что успех вполне возможен, я бы сказал, вероятен. Уровень представительства свидетельствует о том, что мы все берем на себя ответственность. Мы принимаем также обязательства об обеспечении того, чтобы решения, достигнутые на специальной сессии, были осуществлены. Сейчас уже стало почти обыденным говорить, что Организация действует так, как позволяют ей ее государства-члены. Верно, что в ее деятельности многое зависит от государств-членов.

70. В мире произошли большие изменения после конца последней мировой войны. Мы можем и мы должны избавиться от недоверия, порождающего конфликты. Мы можем и мы должны проявить доверие, без которого не может быть реальной разрядки. Мир стоит сейчас на перепутье, мы можем избрать путь, ведущий к разрушению, или

путь, ведущий к процветанию и благосостоянию всего человечества. Я уверен, что мы, безусловно, выберем последнее.

71. Г-н ГУРИНОВИЧ (Белорусская Советская Социалистическая Республика): Товарищ Председатель, от имени делегации Белорусской ССР поздравляю вас, представителя социалистической Югославии, с избранием на пост Председателя нынешней специальной сессии Генеральной Ассамблеи и желаю вам успешной и плодотворной работы на этом посту.

72. Прекращение гонки вооружений, разоружение является центральным вопросом в международной политике. «Самое существенное, самое неотложное в наши дни, — говорил Генеральный секретарь ЦК КПСС, Председатель Президиума Верховного Совета СССР товарищ Л. И. Брежнев на XVIII съезде ВЛКСМ, — добиться дальнейшего ослабления военной опасности, остановить рост вооружений. Это ощущают все народы, признает большинство правительств».

73. Ход общей дискуссии на специальной сессии Генеральной Ассамблеи, посвященной разоружению, подтверждает этот непреложный факт. Человечество все глубже осознает, что в ядерный век военное столкновение грозит самыми тяжелыми последствиями для нашей планеты. И от осознания абсурдности и губительности гонки вооружений надо идти дальше, к конкретным действенным шагам по ее прекращению. Это, разумеется, требует немалых усилий. И все же мы решительно отвергаем пессимистическое отношение к этой проблеме. Гонка вооружений — это не лабиринт без выхода. Ныне сложились новые политические и материальные предпосылки для более решительного продвижения вперед к прекращению гонки вооружений, к разоружению.

74. Твердую и последовательную политику за прекращение гонки вооружений, за мир без оружия ведут государства социалистического содружества. Такая политика вытекает из самой природы социализма как общественного строя, высшей целью которого является благо и счастье людей труда.

75. В социалистических государствах, в отличие от капиталистических стран, нет классов и групп, нет военно-промышленных комплексов, заинтересованных ради извлечения прибылей в гонке вооружений. И поэтому от первого декрета Советской власти — ленинского Декрета о мире — до новой Конституции СССР — вся 60-летняя история Советского государства убедительно свидетельствует о том, говоря словами товарища Л. И. Брежнева, что «первое государство победившего социализма навсегда начертало на своем знамени слово «мир» как высший принцип своей внешней политики, отвечающей интересам собственного народа и всех других народов планеты».

76. В подходе к проблеме разоружения Советский Союз и другие братские государства социализма исходят из того, что наиболее действенным

и рациональным путем к миру является всеобщее и полное разоружение. Еще в 1922 году на Генуэзской конференции по инициативе В. И. Ленина советская делегация предложила программу всеобщего разоружения. С тех пор конструктивный подход СССР к переговорам о всеобщем и полном разоружении полностью сохранился.

77. Достижение всеобщего и полного разоружения определено в Конституции СССР в качестве одного из направлений внешней политики Советского государства. Советский Союз и другие страны социалистического содружества неизменно выступают с поистине всеобъемлющей платформой в этой области.

78. В пользу разоружения высказывается движение неприсоединившихся стран, о чем еще раз свидетельствует заключительное коммюнике Координационного бюро неприсоединившихся государств, принятое в мае этого года в Гаване⁶.

79. Борьба за мир и разоружение не ограничивается усилиями, предпринимаемыми на государственном и межгосударственном уровнях. Она стала делом самих народов. На всех континентах все громче и увереннее звучит голос общественных сил, требующих принятия срочных и действенных мер в этом направлении. Об этом свидетельствуют и документы многочисленных международных и национальных общественных организаций, поступающих на специальную сессию Генеральной Ассамблеи, посвященную разоружению, а также сообщения о небывало широком движении народов в пользу мира, прекращение гонки вооружений, запрет варварских средств разрушения и уничтожения, в пользу разоружения. Это — законные требования народов. Они находят самое широкое и полное выражение в многочисленных мирных инициативах СССР и других государств социалистического содружества.

80. По представленной на рассмотрение сессии документации можно проследить последовательный курс Советского Союза в вопросах разоружения. Первым предложением СССР в Организации Объединенных Наций был проект международной конвенции о запрещении производства и применения оружия, основанного на использовании атомной энергии, в целях массового уничтожения который был представлен в 1946 году. В последующие годы Советским Союзом было внесено более 70 конкретных предложений. И все они направлены на укрепление мира и безопасности, решение актуальных проблем разоружения. Они предусматривали запрет и ликвидацию ядерного оружия и других видов оружия массового уничтожения, закрытие или сужение каналов дальнейшей гонки вооружений в этой области; сокращение обычных вооружений и вооруженных сил, а также военных бюджетов с использованием высвобождающихся средств на мирные цели. В этих предложениях содержится и программа всеобщего и полного разоружения, и частичные меры по прекращению гонки вооружений и разо-

⁶ См. документ А/33/118 от 7 июня 1978 года.

ружению в самых различных областях — в отношении как существующих видов оружия, так и новых видов и систем вооружений. Они касаются как мер всеобщего международного характера, включая предложение о заключении всемирного договора о неприменении силы в международных отношениях, так и мер на региональном и двустороннем уровнях. Эти предложения предусматривают запрет или ограничение военной деятельности на суше, на море, в атмосфере и космическом пространстве.

81. Большинство из них было одобрено Генеральной Ассамблеей, некоторые стали международными договорами и конвенциями, по ряду из них ведутся переговоры, другие ждут своего разрешения.

82. Сейчас наша партия и Советское государство осуществляют намеченную XXV сессией КПСС Программу дальнейшей борьбы за мир и международное сотрудничество, за свободу и независимость народов. Государствам — членам Организации Объединенных Наций хорошо известны те конкретные меры, которые содержатся в решениях XXV сессии КПСС по вопросам разоружения. Конструктивная позиция Советского Союза по прекращению гонки вооружений и разоружению, применительно к задачам, стоящим перед специальной сессией Генеральной Ассамблеи, посвященной разоружению, изложена в выступлении члена Политбюро ЦК КПСС, министра иностранных дел Союза ССР товарища А. А. Громыко [5-е заседание] и внесенных на рассмотрение текущей сессии предложениях Советского Союза «О практических путях к прекращению гонки вооружений» [A/S-10/AC.1/4].

83. Белорусский народ, как и другие народы СССР, хорошо знает цену войне и цену миру. В годы Великой Отечественной войны наша Республика потеряла более 2,2 миллиона своих граждан, или каждого четвертого жителя, и свыше половины своего национального богатства. В настоящее время промышленность Белоруссии производит почти в 25 раз больше продукции, чем до войны. Чтобы претворить в жизнь планы дальнейшего экономического и социального развития, нам необходим прочный мир.

84. Делегации Белорусской ССР на сессиях Генеральной Ассамблеи неоднократно заявляли о приверженности нашего народа делу мира, разрядки, безопасности и сотрудничества народов, о нашем стремлении к прекращению гонки вооружений и разоружению. Белорусская ССР излагала свою позицию в ответах на запросы Генерального секретаря Организации Объединенных Наций и выступала в ООН в числе соавторов важнейших предложений по этим вопросам. Она участвует в принятом к настоящему времени международных соглашениях по ограничению гонки вооружений и разоружению. В день открытия специальной сессии Генеральной Ассамблеи ООН Президиум Верховного Совета БССР ратифицировал Конвенцию о запрещении военного или

любого иного враждебного использования средств воздействия на окружающую среду.

85. Мы полагаем, что нынешняя специальная сессия, опираясь на положительный опыт прошлого и достигнутые результаты, используя свои права и полномочия, способна реально содействовать достижению договоренностей, ведущих к прекращению гонки вооружений. Успешное решение практически всех организационных вопросов по ее подготовке и проведению, проделанная работа по формулированию итоговых документов, хотя она и далека от завершения, — все это свидетельствует об имеющихся возможностях наметить новые пути согласованных усилий, ведущих к прекращению гонки вооружений.

86. К настоящему времени заключены и действуют конкретные, обязывающие международные договоры и соглашения по таким вопросам, как прекращение значительной части испытаний ядерного оружия, принятие мер против его дальнейшего распространения в мире, неразмещение его в космосе, на дне морей и океанов, запрещение и ликвидация бактериологического оружия, запрещение военного или любого иного враждебного использования средств воздействия на окружающую среду.

87. К сожалению, не все государства — члены Организации Объединенных Наций являются их участниками. Но ведь совершенно очевидно, что универсальное участие в этих договорах и соглашениях придаст им большую эффективность. Мы с удовлетворением отмечаем, что в ходе нынешней специальной сессии Генеральной Ассамблеи ряд государств заявляет о своем присоединении к указанным соглашениям или намерении стать их участниками. По нашему мнению, специальная сессия и ее решения должны способствовать обеспечению участия в указанных договорах и конвенциях всех без исключения государств, что будет свидетельствовать о стремлении каждой страны остановить гонку вооружений и активно включиться в поиски новых договоренностей по разоружению. Само собой разумеется, что ни национальные интересы, ни стремление к более далеко идущим мерам в области разоружения, ни ссылка на отсутствие в распоряжении того или иного государства тех видов оружия, которые ограничиваются или запрещаются этими соглашениями, не могут быть препятствием для присоединения к ним.

88. Мы также считаем долгом каждого государства, независимо от его социального строя, масштаба, экономического и военного потенциалов, географического положения и любых иных характеристик, способствовать быстрейшему успешному завершению тех переговоров, которые уже ведутся в целях прекращения гонки вооружений и разоружения на двустороннем, региональном и международном уровнях. И, конечно, никто не имеет права предпринимать шаги, которые могли бы воспрепятствовать достижению договоренностей по обсуждаемым проблемам. Ведь речь идет о жизненно важных вопросах, в положитель-

ном разрешении которых заинтересованы не только непосредственные участники переговоров, но и все народы мира. Один перечень обсуждаемых в настоящее время проблем свидетельствует об этом. Это — советско-американские переговоры об ограничении стратегических наступательных вооружений; переговоры между СССР, США и Англией о полном и всеобщем запрещении испытаний ядерного оружия; проводящаяся в Комитете по разоружению работа над соглашениями о запрещении разработки, производства и накопления запасов химического оружия и об их уничтожении, о запрещении создания новых видов и систем оружия массового уничтожения; венские переговоры о сокращении вооруженных сил и вооружений в Центральной Европе; советско-американские переговоры о запрещении радиологического оружия, об ограничении и последующем сокращении военной деятельности в Индийском океане, по ограничению международной торговли и поставок обычных вооружений.

89. Белорусская ССР, как и все государства социалистического содружества, кровно заинтересована в успешном завершении всех ведущихся переговоров на основе принципа равенства и одинаковой безопасности сторон. Из успех обеспечил бы дополнение политической разрядки разрядкой военной. Этим же целям служило бы и принятие всеми странами — участницами Совещания по безопасности и сотрудничеству в Европе предложений государств — участников Варшавского Договора о заключении договора о неприменении ядерного оружия первыми друг против друга, о нерасширении за счет новых членов противостоящих друг другу в Европе военно-политических группировок и союзов.

90. Проходящая общая дискуссия демонстрирует широкую поддержку новых инициатив Советского Союза, внесенных на рассмотрение специальной сессии Генеральной Ассамблеи, посвященной разоружению. И это вполне закономерно, ибо они отвечают интересам всех народов, делу укрепления мира, учитывают позицию других стран. В них идет речь о том, что прежде всего следует принять конкретные меры для полного прекращения дальнейшего количественного и качественного роста вооружений и вооруженных сил государств, обладающих крупным военным потенциалом, и создания условий для последующего их сокращения. Речь идет о таких шагах: как прекращение производства ядерного оружия во всех его видах, прекращение производства и запрещение всех других видов оружия массового уничтожения, прекращение создания новых видов обычных вооружений большой разрушительной силы, отказ от расширения армий и увеличения обычных вооружений государств — постоянных членов Совета Безопасности, а также стран, связанных с ними в кими соглашениями.

91. Весьма актуальным является вопрос об ограничении гонки ядерных вооружений. Советский Союз еще в ноябре прошлого года предложил договориться об одновременном прекращении

всеми государствами производства ядерного оружия во всех его видах — будь то атомные, водородные или нейтронные бомбы или снаряды⁷. Одновременно ядерные державы могли бы взять обязательство приступить к постепенному сокращению уже накопленных его запасов, продвигаясь вперед вплоть до полной ликвидации запасов ядерного оружия. Начало переговоров для осуществления этих мер создало бы условия для того, чтобы энергия атома использовалась исключительно в целях созидания. Хотелось бы надеяться, что все остальные ядерные державы благоприятно откликнутся на эту инициативу и вместе с группой стран, не обладающих ядерным оружием, начнут в установленные сессией сроки переговоры по ядерному разоружению и по вопросу о неприменении силы в международных отношениях.

92. Существенно важно принять меры по предотвращению опасности ядерной войны, с которой человечество может столкнуться в результате гонки ядерных вооружений. Ведь, как нам известно, если накопленные ныне запасы ядерного оружия будут пущены в ход, то человечество может быть уничтожено полностью. Следует сделать конкретные шаги по принятию и осуществлению тех положений, которые содержались в проекте резолюции СССР о предотвращении опасности ядерной войны, внесенном в сентябре прошлого года на тридцать второй сессии Генеральной Ассамблеи⁸.

93. Важное значение имеет проблема недопущения распространения ядерного оружия. Его расползание или появление в руках государств, расположенных в районах конфликтов и напряженности, приведет к угрозе. Оно увеличит опасность возникновения ядерного конфликта, пусть даже случайного. И тогда никакие «ядерные зонтики» не прикроют от смертоносной грозы. Вот почему нужны дальнейшие усилия для действенного, универсального решения этой проблемы, в том числе для недопущения реализации планов создания ядерного оружия в ЮАР и Израиле, ибо это чревато самыми серьезными последствиями для мира и безопасности не только в Африке и на Ближнем Востоке, но и для всего человечества.

94. Делегация Белорусской ССР убеждена, что готовность Советского Союза заключить соответствующие двусторонние соглашения с любым из неядерных государств на основе заявлений СССР о том, что он никогда не применит ядерного оружия против тех государств, которые отказываются от производства и приобретения ядерного оружия и не имеют его на своей территории, а также советское предложение о необходимости решить вопрос о неразмещении ядерного оружия на территории государств, где его нет в настоящее время, получат положительный отклик среди неядерных стран, а также других государств, обла-

⁷ См. Официальные отчеты Генеральной Ассамблеи, тридцать вторая сессия, Первый комитет, 26-е заседание.

⁸ Там же, Приложения, пункт 127 повестки дня, документ A/32/242, приложение II.

дающих ядерным оружием. Тем самым будет существенно укреплен режим нераспространения ядерного оружия и уменьшена опасность возникновения ядерного конфликта.

95. В последнее время весьма жгучий характер приобрел вопрос о запрещении создания новых видов и систем оружия массового уничтожения. Еще в 1975 году Советский Союз внес предложение заключить соглашение по этому вопросу⁹. К сожалению, западные державы все это время уклонялись под разными предлогами от практического осуществления этого предложения. Более того, США практически подготовились к созданию нейтронного оружия — этого нового, особо антигуманного средства массового уничтожения людей. Правда, правительство США два месяца назад приняло решение отложить производство этого оружия. Учитывая это решение, Советский Союз заявил, что он не будет приступать к производству нейтронного оружия, если этого не сделают США.

96. Но нужно пойти дальше — вообще запретить, пока не поздно, это варварское оружие, исключить появление его на свет. Этой цели служит внесенный социалистическими странами в начале марта сего года на Совещании Комитета по разоружению в Женеве проект конвенции о запрещении производства, накопления, развертывания и применения ядерного нейтронного оружия¹⁰.

97. Выступая за запрещение нейтронного ядерного оружия, мы хотели бы подчеркнуть, что за это выступают народы всего мира в том числе тех стран, в которых предполагается его размещение. Как свидетельствует недавний опрос службы Харриса, против нейтронного оружия выступает также большинство населения Соединенных Штатов Америки.

98. Генеральная Ассамблея должна, наконец, сказать свое веское слово в пользу практических мер по сокращению военных бюджетов государств, обладающих крупным военным потенциалом. Еще в 1973 году по инициативе Советского Союза была принята резолюция Генеральной Ассамблеи о сокращении военных бюджетов государств — постоянных членов Совета Безопасности на 10 процентов и выделении части экономленных средств на оказание помощи развивающимся странам [резолюция 3093 (XXVIII)]. Затем предлагалось договориться о большем или меньшем проценте сокращения военных бюджетов. Однако в силу позиции определенных стран практическое выполнение этого решения оказалось потопленным в трясине бесконечных технических и методологических исследований и изучений, и развивающиеся страны таким образом были лишены возможности получить дополнительную помощь. Можно лишь выразить сожаление по этому поводу. Теперь Советский Союз предлагает



договориться о конкретных размерах сокращения каждым государством, располагающим большим экономическим и военным потенциалом, в том числе всеми постоянными членами Совета Безопасности, своего военного бюджета не в процентном, а в абсолютном выражении, с выделением части средств на увеличение помощи развивающимся странам. Предлагается, чтобы такая договоренность охватывала трехлетний период, начиная с бюджета следующего финансового года.

99. Осуществление указанных выше предложений СССР соответствует целям Организации Объединенных Наций, требованиям народов, делу мира, экономического и социального прогресса всех государств и будет способствовать углублению и укреплению разрядки международной напряженности. Их реализация вполне осуществима при наличии политической ответственности и доброй воли со стороны всех и каждого государства — члена Организации Объединенных Наций. Кое-кому следовало бы пересмотреть свою позицию. С целями разоружения несовместимы раздувание военного психоза, попытки подменить разоружение контролем над вооружениями, увеличение военных расходов, перекалывание ответственности с большой головы на здоровую. В один и тот же день в газете «Нью-Йорк таймс», например, публикуются выступления вице-президента США на сессии Генеральной Ассамблеи, посвященной разоружению, и сообщение о том, что конгресс США выделил новую порцию военных ассигнований Пентагону в размерах, превышающих запросы администрации, и даже на некоторые виды вооружений, на которые правительство вообще не просило выделения средств. Можно ли совместить с задачами, стоящими перед сессией по разоружению, решение государств НАТО о дальнейшем увеличении военных расходов, которые и без того в настоящее время в девять раз больше, чем в период создания этого блока?

100. Совершенно не соответствуют целям и задачам специальной сессии Генеральной Ассамблеи, посвященной разоружению, мушкетирование мифа о якобы существующей советской военной угрозе, утверждения о неизбежности мировой войны, преуменьшение ее опасности для судеб человечества. Все мы знаем, кто в прошлом году был единственным противником созыва текущей специальной сессии, кто не вносит предложений, направленных на разоружение, а выступает за дальнейшее накопление вооружений, призывает к росту военных расходов империалистических стран, доказывает необходимость вовлечения в гонку вооружений развивающихся стран вместо решения проблем экономического и социального развития. Такой милитаристский курс, пронизанный стремлением к гегемонии, полностью расходится с позицией социалистических, неприсоединившихся, развивающихся и практически всех других государств, которые собрались на специальную сессию, с тем чтобы наметить пути прекращения гонки вооружений и перехода к разоружению.

101. Белорусская Советская Социалистическая Республика считает, что специальная сессия Ге-

⁹ Там же, тридцатая сессия, Приложения, пункты 31, 34—38, 120, 122 и 126 повестки дня, документ А/10243.

¹⁰ Там же, тридцать третья сессия, Дополнение № 27, том II, документ CCD/559.

неральной Ассамблеи по разоружению должна дать импульс принятию в самое ближайшее время конкретных мер в области прекращения гонки вооружений и разоружения.

102. В этих целях нам предстоит принять заключительный документ, в котором, как мы надеемся, будут сбалансированным образом учтены позиции всех групп государств. Важно, чтобы документ содержал объективную оценку достигнутых результатов в области мер по ограничению гонки вооружений и разоружению, ставил универсальные и далеко идущие цели и выдвигал реалистические и общеприемлемые задачи, чтобы он не ломал существующие механизмы переговоров, а содействовал эффективности их работы.

103. Делегация Белорусской ССР рассматривает эту специальную сессию как важный этап на пути ко всемирной конференции по разоружению, за созыв которой выступает подавляющее большинство государств. По нашему мнению, текущая сессия должна сделать шаг вперед, определить время проведения всемирной конференции по разоружению.

104. В заключение делегация Белорусской ССР выражает надежду, что в ходе текущей сессии дух сотрудничества победит и будут приняты общеприемлемые решения, направленные на достижение наиболее важной и неотложной цели нашего времени — обуздание гонки вооружений, переход к реальным мерам практического разоружения, продвижение к всеобщему и полному разоружению. Задачу данной сессии мы видим в том, чтобы она сыграла существенную роль в мобилизации усилий всех государств для осуществления целей разоружения, для активизации борьбы за мир без оружия, за мир без войн, а также выразила политическую волю и стремление каждого из них к повышению эффективности переговоров в этой области.

105. Как подчеркнул кандидат в члены Политбюро ЦК КПСС, Первый секретарь ЦК Коммунистической партии Белоруссии товарищ П. М. Машеров в своей речи на проходящем в эти дни в Минске VIII конгрессе Международной федерации борцов Сопротивления, «жизнь нынешнего и грядущих поколений, будущее всего человечества зависит от того, удастся ли миролюбивым силам остановить безумную гонку вооружений».

106. Со своей стороны Белорусская ССР вместе с другими государствами социалистического содружества готова внести конструктивный подход в работу сессии и добиваться в этой работе конкретных положительных результатов.

107. Г-н СИМОНЕ (Бельгия) (*говорит по-французски*): Г-н Председатель, позвольте прежде всего выразить свое удовлетворение в связи с тем, что вы водите работой этой специальной сессии Генеральной Ассамблеи с таким авторитетом, который вы всегда проявляли в выполнении ваших высоких обязанностей. Ваша политическая дальновидность и беспристрастность содейство-

вали созданию конструктивной атмосферы, в которой мы работали в ходе тридцать второй сессии Генеральной Ассамблеи.

108. Еще в октябре 1943 года, в середине второй мировой войны, представители Соединенных Штатов, Великобритании, Китая и СССР, собравшись в Москве, выразили стремление к ограничению и общей регламентации вооружений.

109. Помимо огромных оборонных усилий, которые предпринимались этими странами, их руководители выразили устремление народов к миру и международной безопасности, построенных на других принципах, а не на праве оружия и равновесия силы.

110. Приходится с сожалением констатировать, что с тех пор международное сообщество не смогло в своих усилиях предотвратить невиданное наращивание военных arsenалов, никогда ранее не достигавшихся.

111. Не существует более сложной области, чем разоружение. Начало переговоров носит особенно трудный характер. Но как только они начинают проводиться, работа продвигается медленно в силу глубокого недоверия, которое стороны переговоров не могут преодолеть, как бы они ни были искренни в своей решимости. Но эти трудности переговоров отнюдь не должны заставлять нас отказываться от борьбы. Более того, благоприятные события имели место со времени начала 60-х годов. Они должны вдохновить международное сообщество удвоить свои усилия. Разрядка позволила, несмотря на свой ограниченный характер, улучшить политический климат. Это улучшение породило определенные ощутимые результаты. Отдавая отчет их частичному характеру, мы тем не менее должны быть этим удовлетворены.

Заместитель Председателя г-н Схелтема (Нидерланды) занимает место Председателя.

112. Представитель Дании уже имел возможность высказать в Ассамблее тревогу и надежды девяти стран — членов Европейского сообщества [7-е заседание]. Поэтому я не буду снова останавливаться на различных моментах, содержащихся в его выступлении. Однако я хотел бы поблагодарить представителя Дании за четкое определение нашей общей позиции.

113. Я кратко обрисую состояние общего и полного разоружения.

114. Несмотря на практически продолжающуюся дискуссию и на некоторые частичные успехи, о которых я уже упоминал, цель всеобщего и полного разоружения сегодня кажется еще более отдаленной, чем в 1961 году, когда русские и американцы подписали декларацию, положившую начало переговорам, происходившим в последнем десятилетии.

115. Однако растущее понимание опасности привело к всеобщему осознанию ее народами и правительствами. За последнюю четверть этого века политические руководители должны будут активно

принимать меры, с тем чтобы обратить вспять тенденцию, которая может привести человечество к пропасти. Никакой конфликт интересов не мог бы послужить оправданием такой перспективы.

116. Текущая сессия должна заложить основы конкретных мер, без всякого формализма, мер, идущих дальше абстрактных целей, за которыми слишком долго пытались прятать отсутствие подлинного прогресса.

117. Эта сессия должна определить стратегию разоружения. Но если мы хотим, чтобы эта стратегия была эффективной, мы должны избежать две опасности. Первая опасность — это максимализм, то есть всеобщее и полное разоружение, которое является еще недостижимой реальностью. В той мере, в какой в мире продолжают господствовать законы равновесия и диалектика соотношения сил, безопасность государств в целом будет и далее строиться на поддержании военной мощи. Разоружение будет зависеть не только от конкретных мер, но и от возможного прогресса в установлении мирного международного порядка. Фундаментом такого порядка являются, по нашему мнению и как мы все знаем, невмешательство и отказ от применения силы, а также справедливость и сотрудничество. Вторая опасность — это опасность политического скептицизма, по которому гонка вооружений считается неизбежной и бесконтрольной. Такой скептицизм приведет к уничтожению оружием или общему истощению сил в конце гонки вооружений. Напротив, безопасность каждого из нас и всего человечества — это продолжающийся, постепенный процесс разоружения.

118. Более конкретно говоря, вопрос разоружения должен рассматриваться, исходя из трех аспектов, которые накладываются друг на друга, но отнюдь не смешиваются. Прежде всего я имею в виду аспект, касающийся отношений Востока и Запада, который прежде был основополагающим в наших прениях до 60-х годов и продолжает представлять важный фактор в этой дискуссии. Затем следует аспект отношений Севера и Юга в силу взаимосвязи, существующей между разоружением и развитием. И, наконец, аспект более конкретный — региональный в силу недавнего появления новых военных держав.

119. Мы считаем, что, если мы хотим содействовать укреплению безопасности, в процессе разоружения необходимо будет уважать определенное число директивных принципов. Я ограничусь тем, что остановлюсь на связи между разоружением и безопасностью.

120. На каждом этапе разоружения должен сохраняться уровень безопасности, не уменьшенной, а, возможно, даже укрепленной всеми заинтересованными сторонами.

121. Далее процесс разоружения должен поддерживать справедливое равновесие между соответственными правами и обязательствами государств. Если разоружение интересует все государ-

ства, то это значит, что каждое из них должно ему содействовать. Более того, это понятие равновесия прав и обязательств особенно важно в отношениях между военными и невоенными ядерными государствами, если мы действительно хотим обеспечить эффективный режим ядерного нераспространения.

122. Наконец, с тем чтобы добиться доверия, без которого не может быть подлинной безопасности, любое соглашение по разоружению должно быть предметом адекватной проверки. В большинстве случаев он должен будет включать в себя меры международного характера.

123. Сейчас я кратко остановлюсь на программе действий, которую эта сессия Ассамблеи должна будет разработать.

124. Сложность здесь еще больше возрастает. Состояние безопасности варьируется от одного района к другому, иногда от одного государства к другому.

125. Программа действия должна в целом быть построена на немедленных мерах, подлежащих выполнению в течение нескольких лет, может быть четырех-пяти лет. Цель этого первого этапа должна заключаться в том, чтобы повернуть вспять тенденцию государств вооружаться сверх необходимости, сократить уровень вооружений и, таким образом, заложить основы для более долгосрочных мер.

126. Считая главным вопросом ядерную проблему в целом, мы считаем, что одновременно должно уделяться внимание и обычным вооружениям, и оружию массового уничтожения с учетом всех возможностей, которые открываются как на региональном, так и на всемирном уровне.

127. Сначала коснусь проблем ядерных вооружений. Ядерные вооружения представляют наиболее серьезную угрозу миру. Человечество испытывает ужас перед опасностью его использования. Чтобы избежать этого, необходимо сократить ядерные арсеналы с целью их постепенной ликвидации. Ядерные державы несут здесь особую ответственность в силу привилегий, которые им дает обладание этими вооружениями. Именно поэтому за соглашениями по ограничению стратегических вооружений должны последовать новые переговоры по этому вопросу, которые касались бы заключения соглашения о значительном сокращении военного потенциала сверхдержав. Именно поэтому за пределами переговоров важно, чтобы состоялся диалог между всеми ядерными державами.

128. В той же перспективе основной целью должно быть всеобъемлющее запрещение ядерных испытаний. Трехстороннее соглашение, к которому должны привести текущие переговоры, является лишь первым этапом и должно быть дополнено присоединением всех ядерных держав.

129. С другой стороны, ядерные военные государства должны быть готовы обеспечить государст-

вам, которые отказались от ядерного оружия, гарантии безопасности. Эти гарантии должны предоставляться на условиях, которые будут устанавливаться в зависимости от обстоятельств и характеристики безопасности, присущих каждому району.

130. Но современная эпоха ставит задачи: помимо опасности ее использования в военных целях, мирное использование ядерной энергии приняло значительные масштабы. Энергетический кризис расколол мир на обладателей источников энергии и на тех, кто таковыми не является. Для последних — и это касается такой страны, как моя, — применение ядерной энергии в мирных целях будет играть все большую роль в экономическом развитии и в достижении социально-экономического прогресса нашего населения. Поэтому мы наряду с другими странами предприняли максимальные усилия в вопросах развития современной технологии, такой как повторная обработка и обогащение.

131. Но как примирить одновременно более широкий доступ к мирному использованию атома с риском военного ядерного распространения? Бельгия присоединилась к Договору о нераспространении ядерного оружия, полностью отдавая себе отчет в содержащихся в нем недостатках. Но мы убеждены в том, что он соответствует высшим интересам международного сообщества. Режим нераспространения должен быть укреплен присоединением к Договору тех, кто еще к нему не присоединился, или обязательствами с их сторон подчиняться требованиям, содержащимся в нем, и контролю, который в нем предусмотрен. Но режим гарантий Международного агентства по атомной энергии должен быть расширен на основе международных соглашений, носящих недискриминационный характер. С другой стороны, одновременно с Договором о нераспространении ядерного оружия создание зон, свободных от ядерного оружия, там, где обстоятельства это позволяют и по инициативе заинтересованных государств, может послужить эффективным вкладом по укреплению режима нераспространения.

132. Мы считаем также, что в другой не менее важной области имеется и региональный аспект, о чем я уже говорил выше. Этот региональный аспект в отношении безопасности заставил Бельгию предложить на тридцать второй сессии Генеральной Ассамблеи провести изучение по региональным возможностям в области разоружения¹¹. Мы уже передали Генеральному секретарю доклад, который был представлен специальной сессии в качестве официального документа [см. А/5—10/8]. Другие страны сделали то же самое. Мы рады тому растущему интересу, который международное сообщество проявляет к этой идее. Региональный подход был подтвержден в ходе подготовительной работы к специальной сессии. Мы должны учитывать возможности, которые он открывает в плане краткосрочных и долгосрочных

мер одновременно в области ядерных вооружений и области вооружений обычного типа.

133. В том, что касается вертикального подхода, который стоит на повестке дня нашей работы, в течение многих лет, то он должен быть совмещен с горизонтальным подходом, в котором принимаются меры на региональном уровне.

134. Европа представляет в этой связи, бесспорно, район, где ядерные и обычные составляющие части неразрывно связаны в такой степени, что сокращение, если не полная ликвидация ядерного оружия, может осуществляться лишь в рамках общего равновесия обычного вооружения. Именно поэтому любые предложения, направленные на запрещение использования ядерного оружия первыми, противоречат существующим требованиям нашей обороны и не могут рассматриваться в качестве возможной немедленной меры.

135. Существующее положение характеризуется значительным нарушением равновесия в области вооружений обычного типа. Поэтому переговоры в Вене по сокращению вооруженных сил и вооружений в Европе приобретают особую важность не только на региональном уровне, но также и в международном масштабе, хотя бы даже из-за уровня накопленных вооружений и размера существующих армий. Я хочу верить, что последние предложения Запада наконец позволят заложить основы уравновешенного соглашения.

136. Бельгия считает, что прения по обычным вооружениям должны, как я только что указал, вестись параллельно с прениями по ядерным вооружениям. Эти два вопроса тесно взаимосвязаны. Гонка обычных вооружений осуществляется не только в Европе, она происходит также и в международном масштабе и касается тех районов, которые до сих пор находились относительно в стороне. Таким образом, проблема обычных вооружений также становится проблемой первостепенной важности, тем более что эти вооружения поглощают сегодня больше четырех пятых всемирных расходов на военные нужды.

137. В плане краткосрочных мер программа действий должна предусмотреть также и обязательства по изысканию возможности ограничения и сокращения вооруженных сил и обычных вооружений во всем мире. Объем передач вооружений значительно вырос за последние несколько лет. Этот вопрос, конечно же, является одним из наиболее тонких в той мере, в какой непосредственно касается безопасности государств-импортеров, и особенно в отношении подхода к их потребностям в области безопасности. Поэтому региональный подход, который мы предлагаем, может положить начало решению проблемы. Государства одного заинтересованного района могли бы, мы думаем, договориться об уровнях вооружений, что привело бы к ограничению передачи оружия в данную область. Моя страна будет поощрять все усилия по консультациям, направленным на контроль за передачами вооружений во всем мире.

¹¹ Там же, тридцать вторая сессия, Пленарные заседания, 7-е заседание, пункт 124.

138. И наконец, сокращение военных бюджетов в рамках гармоничной, подпадающей контролю процедуры могло бы послужить эффективным средством, позволяющим приступить к эффективным мерам по разоружению. Более того, оно позволило бы высвободить ресурсы, которые могли бы быть использованы в каждой из наших стран для удовлетворения других потребностей, в частности, в экономической и социальной областях.

139. Также в рамках непосредственных мер программа действий должна содержать в первоочередном плане заключение соглашений, по которым переговоры ведутся уже в течение долгих лет, относительно других видов оружия массового уничтожения. Таким образом, пришло время безотлагательно положить конец производству химического и радиологического оружия. В том, что касается новых видов оружия массового уничтожения, основанных на новых научных принципах, мы предложили вместе с нашими западными партнерами, чтобы вопрос оставался на рассмотрении. Создание этого оружия должно быть ограничено конкретными соглашениями, которые бы относились к новым определенным видам вооружения.

140. Таковы некоторые из первоочередных мер, которые необходимо предпринять в ядерной области, в области оружия массового уничтожения и в плане обычных вооружений. Если мы сумеем их принять, то первое препятствие — может быть, решающее препятствие — будет преодолено.

141. Как нам кажется, прежде всего необходимо разработать точную реалистичную, приемлемую для всего международного сообщества программу. Затем, и только затем, можно было бы рассмотреть более далеко идущие меры.

142. Поиски новых видов контроля могли бы открыть возможности нового прогресса на пути всеобщего и полного разоружения. Предложения уже вносились с различных сторон относительно укрепления и интернационализации средств и процедур проверки. Бельгия разделяет полностью мотивы, которые лежат в основе этих предложений.

143. Я имею в виду также все, что касается поддержания мира, и в частности мирного урегулирования споров и тех мер, которые могли бы содействовать укреплению доверия между государствами, особенно на региональном уровне.

144. Наконец, вопрос о связи между разоружением и развитием также должен быть предметом глубокого изучения. Эта связь не носит формального характера. Но необходимо признать, что оборонные усилия ограничивают имеющиеся ресурсы часто в ущерб политического развития.

145. Я хотел бы закончить, подчеркнув центральную роль, которую Организация Объединенных Наций должна играть в области разоружения. Необходимо в будущем укрепить эту роль, с тем чтобы Организация Объединенных Наций могла бы принимать эффективные меры и придавать

необходимый импульс. Первый комитет Генеральной Ассамблеи должен послужить всемирным органом, в котором сообщество наций обсуждало бы проблемы разоружения. Именно на этом уровне должны даваться направление и оценка. Именно на этом уровне также необходимо регулярно контролировать выполнение программы действий, по которой, как я надеюсь, мы сможем договориться.

146. Можно было бы подумать о новой специальной сессии, которая будет созвана позднее, с тем чтобы оценить достигнутые успехи и принять новую программу действий на последующий период. Таким образом Организация Объединенных Наций, и в частности Генеральная Ассамблея, сыграли бы эффективную роль.

147. Но проблема разоружения — это также проблема механизма переговоров. Международное сообщество должно обладать форумом для ведения переговоров с участием всех ядерных держав и всех тех, кто может внести свой вклад в достижение прогресса на пути к разоружению. Нам отнюдь не кажется в этой связи, что Совет Комитета по разоружению в своей существующей форме отвечает всем этим требованиям. Участие в нем не является ни полным, ни уравновешенным. Существующая структура, и в частности система сопредседательства, не соответствует ныне сложившимся политическим обстоятельствам и, как нам кажется, является как раз препятствием в плане участия. Бельгия, которая не является членом Комитета по разоружению и поэтому не может иметь какой-либо личной заинтересованности, руководствуется прежде всего интересами эффективности. Она поддержит любые меры, которые в плане структуры или участия содействовали бы укреплению механизма переговоров.

148. Специальные сессии Генеральной Ассамблеи 1974 и 1975 годов, посвященные новому международному экономическому порядку, были порождены идеями и чаяниями, которые выявлялись в ходе истекшего десятилетия. А не должна ли Генеральная Ассамблея на текущей сессии заняться общим обсуждением именно такого характера?

149. Наше воображение и сдержанность и устремление к успеху позволит, видимо, нам прийти к новому, более плодотворному этапу в вопросах разоружения. Если же этого не произойдет, если по окончании нашей работы не откроются новые перспективы, то не только будет упущена реальная возможность для международного сообщества, но прежде всего этот провал послужит аргументом в пользу тех, кто практикует пессимизм, и те, кто верит в то, что меры по разоружению можно успешно и эффективно осуществить, утратят свою веру. Однако не надо поддаваться таким мрачным предположениям. Я убежден в том, что наша Ассамблея воспользуется предоставленной ей сегодня возможностью и оправдает надежды, часто маловероятные, но, однако, все более перспективные с каждым днем, миллиардов людей, которые ожидают от нас гарантии и уверенности. Бельгия

со своей стороны может заверить Ассамблею в своей поддержке и в своем полном стремлении сотрудничать в этом направлении.

150. Г-н МАТАНЕ (Папуа — Новая Гвинея) (*говорит по-английски*): Десятая специальная сессия Генеральной Ассамблеи, посвященная разоружению, является еще одной главой в усилиях Организации Объединенных Наций, направленных на поиски международного мира и безопасности. Мы с восхищением отмечаем большое стремление всех государств и их желание решить проблему разоружения, что проявилось в участии на высоком уровне представителей различных государств.

151. Делегация моей страны приветствует и поздравляет г-на Мойсова в связи с его единогласным избранием на пост Председателя этой сессии, посвященной разоружению, что является не только данью его способности быть Председателем, но и отражает уважение к его стране, где главы государств и правительств неприсоединившихся стран впервые в 1961 году предложили провести Всемирную конференцию по разоружению.

152. Моя делегация также выражает нашу признательность г-ну Карлосу Ортису де Росасу, представителю Аргентины, и членам Подготовительного комитета за то, что они столь великолепно подготовили те многочисленные документы и доклады, которые имеют прямое отношение к цели настоящей сессии Генеральной Ассамблеи. Мы искренне надеемся, что десятая специальная сессия Генеральной Ассамблеи сделает все возможное для достижения практического и выполнимого соглашения, которое отражало бы идеалы, провозглашенные в 1961 году в Белградской резолюции и других важных резолюциях, касающихся разоружения.

153. Примерно в последние 17 лет указывалось, что разоружение не только помогло бы уменьшить страх и несчастья, которые несет война, и сократить опасность ядерной катастрофы, но также даст большие ресурсы международному сообществу, которые могут быть использованы на экономические цели. По мере того, как страны мира стремятся к миру, безопасности, социальному и экономическому развитию, продолжают расти проблемы гонки вооружений. Сейчас очевидно, что гонка вооружений — это проблема, которая является сложной и угрожающей, и кажется, что критерии, которыми руководствуется большинство, — это не достижение всего во имя процветания человечества, а достижение всего во имя массового уничтожения.

154. Не лучше было бы, если бы расходы, затрачиваемые на арсеналы, использовались на то, чтобы финансировать меры по устранению недостатков, от которых страдает человечество: примерно 1500 млн. человек — почти 40 процентов населения мира — не имеет достаточного медицинского обслуживания; почти 3000 млн. человек живет в странах, где имеется один врач на 1000 человек населения, почти 3000 млн. человек не имеет пригодной для питья воды; примерно 750

тыс. человек умирает каждый месяц от инфекционных заболеваний, связанных с употреблением питьевой воды; примерно 570 млн. человек испытывает серьезное недоедание, примерно 2000 млн. человек имеет среднюю продолжительность жизни менее 60 лет, а большинство из них меньше 50 лет; почти 800 млн. человек неграмотны; почти 250 млн. детей в возрасте до 14 лет не посещает школы, и число их растет. Делегация моей страны рассматривает это как реальные социальные проблемы, которые переживают в основном развивающиеся страны.

155. Делегация моей страны ошеломлена угрожающими тенденциями в торговле оружием в странах «третьего мира» взамен программ экономического, социального развития и программ здравоохранения. Печальным фактом является то, что эти страны начинают вооружаться, а мы глупо верим в то, что обеспечиваем и усиливаем нашу безопасность путем увеличения нашей военной обороноспособности. Я хотел бы указать на то, что импорт оружия странами «третьего мира» увеличился весьма существенно и сейчас составляет 75 процентов текущей торговли оружием в рамках стран «третьего мира». Печально также отметить и то, что, хотя переговоры концентрируются в основном на ядерном оружии, все войны, которые происходили после второй мировой войны, велись и ведутся в странах «третьего мира» с применением вооружений обычного типа. Моя делегация призывает к созданию на этой сессии такой программы действий в области разоружения и такого аппарата, которые могли бы предотвратить в конечном счете бешеную гонку вооружений.

156. Позвольте мне указать, что в отличие от общей ситуации в отношении цифр по импорту оружия ситуация в регионе Океании, а Папуа — Новая Гвинея является частью этого региона, отличается от нее. Общий импорт оружия в странах Океании за период с 1970 по 1976 годы составляет 0,01 процента общего импорта оружия стран «третьего мира».

157. Мы должны обратиться к Организации Объединенных Наций, к ее первой резолюции от 24 января 1946 года, в которой Генеральная Ассамблея предусмотрела ликвидацию всех видов оружия массового уничтожения, включая биологическое и химическое оружие. Советский Союз и Соединенные Штаты Америки в своем совместном заявлении о согласованных принципах переговоров по разоружению 1961 года договорились о том, чтобы любая программа всеобщего и полного разоружения содержала положения о ликвидации и изъятии химического и бактериологического видов оружия.

158. Однако бешеная гонка разрушительных вооружений продолжается. Разве не смешно, что с 1946 года Генеральная Ассамблея приняла огромное количество резолюций по проблемам разоружения, но не было достигнуто ни серьезного сдвига, ни решения в вопросе разоружения для обеспечения мира и для того, чтобы направить

расходы на вооружение на дело содействия миру во всем мире и экономическому развитию в мире, который не держался бы на силе оружия.

159. После получения независимости в 1975 году Папуа — Новая Гвинея неоднократно выражала на различных международных форумах то, что она выступает против продолжения разработки и испытаний ядерного оружия. Это было вновь подтверждено премьер-министром Майклом Сомаре в его заявлении на тридцать второй сессии Генеральной Ассамблеи в 1977 году. Он сказал:

«Другой областью, которая вызывает нашу тревогу, является продолжение испытаний новых видов ядерного оружия. В прошлом мы решительно выступали против испытаний такого оружия, особенно в районе Тихого океана, и мы будем и впредь против этого протестовать. Испытания ядерного оружия не были полностью запрещены, что вызывает сожаление, и я призываю все страны сотрудничать в поисках эффективных средств контроля над этим оружием массового уничтожения»¹².

160. Папуа — Новая Гвинея считает, что 350 млрд. долларов, затраченных на вооружение, могли бы быть использованы на следующие цели: доведение до сознания международного сообщества опасности ядерного оружия, финансирование предложений, которые содержатся в новом международном экономическом порядке и рост двусторонней и многосторонней помощи в области экономического и социального развития.

161. Мы хотели бы, чтобы продажа оружия не использовалась как средство посредничества или как орудие компенсации. Мы считаем, что Организация Объединенных Наций должна сыграть первоочередную роль в решении международных споров, что означает неиспользование оружия. Человечество и окружающая его среда гораздо важнее, чем вопросы престижа, и мы решительно призываем, чтобы ни при каких обстоятельствах не применялось ядерное оружие.

162. Папуа — Новая Гвинея является государством, не использующим ядерное оружие, и поддерживала и будет продолжать поддерживать политику нераспространения ядерного оружия и любые меры, направленные на прекращение гонки вооружений.

163. Ясно, что необходимо сократить военные расходы. Некоторые из ресурсов, являющиеся результатом сокращения военного бюджета, могли бы использоваться в форме оказания помощи развивающимся странам. В этом отношении моя страна после получения независимости не сочла необходимым иметь дорогостоящие силы обороны, унаследованные от колониальной власти. Поэтому мы сократили большую часть предыдущих расходов на военные цели и сохранили только абсолютно необходимые. В нашем национальном бюджете силы обороны не получают первоочередного

значения. Наша национальная цель — улучшить условия жизни наших граждан. Мы выделяем основную долю наших фондов на образование, здравоохранение и сельское хозяйство, что мы считаем особенно полезным для нашего народа.

164. Папуа — Новая Гвинея с большим интересом следит за ходом советско-американского диалога. Заключение соглашения на втором этапе переговоров об ограничении стратегических вооружений, установление конкретных границ систем стратегических наступательных вооружений, с точки зрения делегации моей страны, дает нам большие надежды и позволит нам остановить гонку ядерных вооружений.

165. Мы, конечно, встревожены тем, что, пока идут переговоры по ограничению существующих вооружений, разрабатываются новые виды оружия. Так что фактически, если бы сейчас было достигнуто соглашение о существующих вооружениях, это оказалось бы бессмысленным потому, что спустя некоторое время пришлось бы вести переговоры о запрещении более совершенных вооружений, и цикл этот является бесконечным. Это, с точки зрения делегации моей страны, является совершенно нецелесообразным. Мы предпочли бы полную приостановку разработки новых видов оружия, пока идут переговоры о существующем вооружении.

166. Другая область, вызывающая тревогу, это распространение ядерного оружия как вертикально ядерными державами, так и горизонтально неядерными державами. Мы предпочли бы, чтобы были приняты конкретные шаги, чтобы впредь положить этому конец. Должны быть введены строгие международные гарантии использования плутония и высокообогащенного урана для того, чтобы предотвратить имеющуюся опасность разработки ядерного оружия.

167. Делегация моей страны решительно заявляет, что мы выступаем против любой формы ядерных испытаний в любой среде не только потому, что никто не способен определить, какой взрыв осуществлен — в мирных или военных целях, — но и потому, что человечество еще не имеет четкого представления о последствиях атомной радиации для себя и для окружающей его среды.

168. Папуа — Новая Гвинея находится в южной части Тихого океана, где проводятся ядерные испытания. Естественно, нас тревожат последствия этих испытаний ядерного оружия. Страны Тихого океана, понимая последствия ядерного оружия, выражали свой полный протест против ядерных испытаний в Тихом океане на недавних форумах южной части Тихого океана. Делегация моей страны выступает против таких испытаний. В течение многих лет страны Тихого океана настаивали на прекращении испытаний ядерного оружия. Эта настойчивость соответствует многочисленным резолюциям Генеральной Ассамблеи, которые призывают положить конец ядерным испытаниям как на земле, так и под землей. Страны Тихого океана не имеют стремления вооружаться

¹² Там же, 28-е заседание, пункт 22.

ядерным оружием, несмотря на то что они имеют лишь ограниченные практические потребности в обычных вооружениях и просят гарантий территориальных вод, в которых находятся ресурсы, на которых основывается их экономика.

169. Процесс деколонизации в Тихом океане был медленным, но мирным. Возникающие страны достигли независимости без кровопролития отчасти потому, что у них был ограниченный запас оружия, которое было в распоряжении коренного островного населения. На форуме в южной части Тихого океана было выражено желание объявить Тихий океан безъядерной зоной. Наши надежды на мир и безопасность основываются на этом. Регион Тихого океана — я говорю от имени Папуа — Новой Гвинеи — должен получить эту гарантию, потому что без нее наше будущее становится сложным и регрессирующим.

170. Развитие — это вопрос прогресса, и это касается каждой страны, стремящейся к миру; мир, где все взаимозависимо, должен избавиться от бедности и одновременно должен осуществиться процесс разоружения. Разве не было бы разумным решением использовать средства, которые вкладываются на вооружение, на достижение экономического и социального прогресса? Почему к этому сводится идеал, о котором говорят на наших заседаниях, а результатов не достигается? Возможно, было бы идеализмом говорить о разоружении в терминах моральных принципов, но разве стремление к превосходству в вооружениях, образующих неустойчивую пирамиду, которая — случайно или по злой воле — сможет разрушиться и унести цивилизацию с тучей пыли, разве в этом больше реализма и логики?

171. Идет прогрессирующий процесс — от атомных бомб, ракет и ядерных боеголовок — к максимуму использования разрушительной силы. Ни одна страна или сообщество не может получить гарантии иммунитета от этого. Давайте вспомним тучи в небе, которые не знают национальных границ и не делают выбора, когда они разгружают свой смертоносный груз на ни в чем не повинных людей. Папуа — Новая Гвинея не преследует своих собственных национальных интересов; потому что мы — нация, преданная делу мира; но мы — страна в южной части Тихого океана, которая завоевала независимость, и мы хотим использовать наши средства для процветания нашего народа. Но все же мы понимаем взаимозависимость в международном сообществе, где мы должны выступить против ужаса и финансовых растрат гонкой вооружений.

172. Почему же с 1946 года при том, что это признается всеми лучшими государственными деятелями мира, мы не смогли приостановить гонку вооружений в мире? Моя делегация считает, что жизненно важно прекратить гонку вооружений.

173. Делегация моей страны, конечно, признает, что основную ответственность за это несут великие державы, и я мог бы сослаться на предыдущие красноречивые речи и предложения, сделанные

выдающимися лидерами различных делегаций. Но страны, которые не имеют ядерного оружия или ракетных арсеналов, имеют то преимущество, что они могут внести большой вклад в дело контроля над разоружением. Фактически у нас есть то преимущество, что мы можем предложить решение и содействовать созданию мира в условиях мира и безопасности всех народов, не вызывая подозрений в отношении наших корыстных интересов. Это гораздо важнее, чем создание атомных и ядерных арсеналов.

174. Разоружение под системой действенного контроля всегда вызывает проблему недоверия и страха. По мнению делегации моей страны, в этом суть ответа на проблему разоружения и даже на вопрос о сохранении человеческого существования на нашей планете.

175. Голос Папуа — Новой Гвинеи должен быть услышан, потому что мы хотим, чтобы наш южный Тихий океан был зоной, свободной от ядерного загрязнения. Мне хотелось бы процитировать покойного доктора Альберта Швейцера, который, получая в 1952 году Нобелевскую премию мира, сказал:

«Наше настоящее положение суммируется одним фактом: после второй мировой войны не было заключено никакого договора о мире. Соглашение, которое положило конец войне, имело характер временного перемирия, а это объясняется тем, что мы не смогли разработать удовлетворительной формулы реорганизации и мы должны довольствоваться неопределенным перемирием, которое явилось отражением потребностей момента и которое нельзя рассматривать как постоянное».

Далее он сказал:

«Пусть те, кто держит в своих руках судьбу нации, позаботятся о том, чтобы избежать ухудшения нашего положения и большей опасности».

176. Папуа — Новая Гвинея приложит максимум усилий в поддержку позитивных шагов к полному разоружению. Делегация моей страны вновь обращается с призывом — пусть эта специальная сессия не будет только словами, речами и протоколами. Мы хотим, чтобы нам давали оценку по нашим усилиям, направленным на прекращение уничтожения человечества, а взамен отдаем свою энергию, мудрость и благополучие в интересах процветания и безопасности всех стран мира.

177. Г-н БИШАРА (Кувейт) (*говорит по-английски*); Делегация Кувейта выражает свое полное удовлетворение тем, что работа десятой специальной сессии Генеральной Ассамблеи ведется под руководством заместителя министра иностранных дел Югославии г-на Мойсова.

178. Я и моя делегация хотели бы отдать особую дань уважения Генеральному секретарю за его неустанные усилия на службе делу мира и разоружения. Делегация моей страны хотела бы также

выразить свою искреннюю признательность за работу, проведенную Подготовительным комитетом для специальной сессии Генеральной Ассамблеи, посвященной разоружению, под мудрым и умелым руководством представителя Аргентины г-на Ортиса де Росаса.

179. Эта сессия носит исторический характер. Подготовленные документы и сделанные выступления полны конструктивных идей, предложений и справочного материала. Нет никаких признаков интеллектуальной засухи или голода в Организации Объединенных Наций. Если бы политическая воля государств была бы соразмерна с их изобретательностью, успех специальной сессии был бы гарантирован.

180. Эта специальная сессия должна послужить вехой в истории содружества наций в вопросах разоружения, а не новым разочарованием, хотя основные военные державы все еще владеют ключом к ее успеху или провалу.

181. Вопрос разоружения сложен и неразрывно связан с безопасностью. В настоящих условиях современного мира, в котором диктаты военной мощи господствуют, специальная сессия по разоружению может показаться некоторым аномалией. В некоторых районах анархия вот-вот возьмет верх над международным правом и правопорядком. Некоторые государства-члены успешно получают плоды своей агрессии и призывают жертвы подчиниться требованиям агрессора. Если они не подчиняются, мы обвиняем их в отсутствии реализма. Так сила создавала факты, которые, даже если они не признаются Организацией Объединенных Наций, считаются некоторыми членами необратимыми.

182. Вооружения стали частью политики силы. Их предлагают в качестве награды в определенных случаях, в других — для поддержания равновесия силы в мире в определенных районах, в то время как в других — они предоставляются государствам, которые проводят политику, идентичную той, которую проводят их доноры. Вооружения также предоставляются странам, с тем чтобы усмирить волнения местного общественного мнения и заглушить оппозицию внутри этих стран с целью сохранения у власти непопулярных режимов. С другой стороны, вооружение также предоставляется правительствам для того, чтобы добиться от них согласия на определенные условия, которые они не желают принять без приманки оружием. Оружие превратилось также в основной фактор создания военных блоков. Итак, стабильность стремятся обеспечить не в соответствии с Уставом Организации Объединенных Наций или международным правом, а посредством оружия. Этот процесс создает гонку вооружений вместо стабильности. Оружие опасно, если оно сопровождается территориальными амбициями. Нет сомнений в том, что оружие разжигает аппетит агрессора к территориальной экспансии, о чем свидетельствует последнее десятилетие в том районе, который я представляю.

183. Какова цель этой специальной сессии? Обращен ли вопрос разоружения к тем, кто является жертвой агрессии, или же к тем, кто поставляет оружие агрессорам?

184. Эта специальная сессия, с нашей точки зрения, должна выразить тревогу народов мира в связи с тем, что альтернативой разоружения является продолжение гонки вооружений с ее сопутствующими непредсказуемыми последствиями. Мы должны быть тверды в нашем убеждении в том, что, если гонка вооружений не будет остановлена, мир будет насыщен смертоносным оружием, находящимся в распоряжении лиц, которые могли бы злонамеренно положить конец человеческой цивилизации.

185. Мы также должны быть тверды в нашей позиции тем, кто опирается на силу в ожидании того, что сила в конце концов принесет плоды. Это ведет нас к опасности гонки вооружений. За последние три десятилетия войны велись с применением обычных видов оружия, которое составлялось теми, кто верил в обеспечение своей безопасности в силу ядерного оружия. Таков характер мира, в котором мы живем. Человеческий гений больше используется для его уничтожения, чем для его развития. Блестящие умы нанимаются для работы в лабораториях над смертоносными проектами вместо того, чтобы использовать их для содействия совершенствованию человеческой личности и человеческих ценностей. Мир тратит больше миллиона долларов в минуту на вооружение. Гонка вооружений продолжается безудержно в то время, как около 500 млн. человек страдает от недоедания. Президент Эйзенхауэр, блестящий полководец с большими заслугами, дал очень четкое определение, когда он сказал в своей речи в 1953 году:

«Каждая сделанная пушка, каждый спускаемый корабль, каждая запускаемая ракета означает в конечном счете грабеж тех, кто голодает и не имеет еды, тех, кому холодно и нечего надеть. Этот вооруженный мир тратит не только деньги. Он тратит пот своих рабочих, гений своих ученых, надежду своих детей».

186. Мировые военные расходы достигли астрономической цифры в 400 млрд. долларов в год. Рост бремени налогов в промышленно развитых странах за последние 50 лет в большей степени вызывался ростом военных расходов. Огромные военные расходы порождают повышенный спрос, в силу того, что не производится эквивалентный объем товаров для гражданского рынка. И результат — стремительное удвоение инфляции и расходования ценных и остро необходимых человечеству природных ресурсов. Миллионы людей нуждаются в спасении от голода и недоедания, и несчетные миллионы детей в развивающихся странах живут в нечеловеческих условиях, с мрачными перспективами на будущее.

187. Необходимо высвободить по крайней мере определенный процент средств, выделяемых на вооружение, с тем чтобы удовлетворить непосред-

ственные потребности обездоленных людей в развивающихся странах. Стремительный рост расходов на вооружение не простителен, в то время как большинство населения земли живет в неудовлетворительных условиях. Экономический прогресс достигался медленными темпами по сравнению с быстрым ростом военной мощи. Любой экономический прогресс, достигнутый до сих пор, проходил мимо самого бедного населения планеты. Социальные последствия гонки вооружений не менее серьезны. Международное сообщество страдает не только от потерянных экономических возможностей, но также от социальной напряженности, преступности, насилия, которые являются результатами невнимания к основным человеческим потребностям. Поэтому парадоксально то, что, в то время как вооруженная мощь не гарантирует национальной безопасности, огромные расходы на военные цели лежат в основе социальных проблем, что делает иллюзорной внутреннюю безопасность. Достижения на пути ко всеобщему и полному разоружению не только создают спокойную международную атмосферу, но также делают режимы, которые резко сокращают свои военные расходы, внутренне более стабильными и придающими большую уверенность в себе. Основные человеческие потребности в продовольствии, убежище и образовании большинства населения земли еще не были удовлетворены. Человеческое благополучие, особенно в развивающихся странах, страдает от отвлечения ресурсов на цели вооружений.

188. Этой тенденции должен быть положен конец, чтобы разрыв между богатыми и бедными был сокращен. Мир должен прислушаться к призывам бедных и к необходимости сокращения военных расходов и использования ресурсов, высвобожденных таким образом и для социального и экономического развития. Мы ожидаем, что эта специальная сессия подчеркнет, что существующее положение нетерпимо. Вооружение не заменит безопасности. Безопасность должна обеспечиваться взаимным и коллективным уважением к Уставу Организации Объединенных Наций.

189. Если результатом этой сессии будет повторение обычных общих мест по контролю над вооружением, доверие к Организации Объединенных Наций будет подорвано. Надежды бесчисленных миллионов возложены на результаты этой специальной сессии. И если эти надежды не будут оправданы, то в будущем любые усилия, предпринятые в вопросе разоружения, больше не будут восприниматься серьезно.

190. Разоружение затрагивает основной стержень жизни народов, но, как ни странно, даже бедные страны приносят в жертву свои социальные и экономические ресурсы во имя вооружения.

191. Некоторые государства в течение десятилетий совершенно безнаказанно оккупируют территории других государств-членов. Другие совершили многочисленные агрессии без какого бы то ни было сдерживающего влияния со стороны Организации Объединенных Наций. Таким образом,

те, кто нарушает Устав Организации Объединенных Наций, пожинают плоды своей агрессии без всякого сдерживания или наказания. Имеет место несомненная эрозия права во всем мире. Поправки резолюции Организации Объединенных Наций, нарушение международного права и Устава Организации Объединенных Наций стали совершенно общепринятыми. Никто не может ожидать, чтобы жертвы таких нарушений смиренно подчинились бы требованиям агрессоров. Поэтому здесь речь идет о том, как сделать разоружение совместимым с безопасностью. Мы живем в эре, в которой мощь силы доминирует над мощью права. Только ангелы, как идеалисты, согласились бы жить в зависимости от международной доброй воли. Мы не должны ожидать от государств прекращения гонки вооружений просто потому, что будет принята декларация Генеральной Ассамблеи, суть всего просто заключается в том, что в мире, вооруженном до зубов, оружие стало синонимом выживания.

192. Многие государства находятся здесь, так как способны пресечь агрессию. С другой стороны, многие государства стремятся избавиться от совершенной по отношению к ним несправедливости. Мы обнаружили, что опьянение военной мощью является еще одним фактором возобновления оживления старых теорий. Г-н Бегин, премьер-министр Израиля, в силу своей военной мощи вместо Устава Организации Объединенных Наций превратил библию в платформу своей внешней политики. Он лучше, чем кто-либо другой, знает, чего можно добиться военной мощью.

193. Мир не может позволить уродовать его перед лицом ужасающих расходов на гонку вооружений. Более того, судьба мировой цивилизации не может следовать капризам или прихотям нескольких основных ядерных держав. Итак, что может сделать Организация Объединенных Наций перед лицом такого неблагоприятного положения? Действительно ли мы занимаемся невозможным?

194. Некоторые думают, что мы занимаемся трагическим фарсом. Может быть, мы гонимся за невозможным, но мы не можем оставить положение в том виде, в котором оно находится сегодня. Одно, чего сессия должна достигнуть, — это поставить вопрос разоружения на рассмотрение мирового общественного мнения.

195. Устав со временем не подвергся изменению, но государства-члены отошли от положений Устава и в этом отношении их нельзя обвинить, если они ищут защиты в производстве вооружений, когда они видят, что Устав нарушается другими государствами-членами без применения положений Устава, которые призывают к санкциям. Таким образом, без чувства безопасности гонка вооружений будет продолжаться, а чувство безопасности не может возникнуть, если только все государства-члены не прекратят использовать силу как средство решения международных проблем. Это может показаться мечтой, но именно об этом идет речь на специальной сессии. Мечта

сегодняшнего дня может стать реальностью в будущем. И важно, чтобы мы не отбрасывали эту мечту, а серьезно подумали о ее осуществлении.

196. Многие ораторы уже поддержали принцип того, что оружие, причиняющее ненужные страдания, должно быть запрещено. Бесчеловечность такого рода войны ясна, когда это оружие направляется против беззащитного гражданского населения. Вопрос о запрещении использования напалма и других конкретных видов вооружений обычного типа рассматривался Генеральной Ассамблеей в прошлом, но немного было достигнуто до сих пор в сокращении этого оружия или в ограничении его использования. Есть ясная грань между использованием оружия против военных целей и использованием этого оружия против гражданского населения. Израиль, например, использовал напалм и другое зажигательное оружие против гражданского населения в соседних арабских странах, особенно против находящихся в лагерях палестинских беженцев. Во время своего недавнего вторжения в Ливан Израиль даже использовал кассетные бомбы против гражданского населения и против лагерей палестинских беженцев. Это оружие вызывает большие и в большей части бесконтрольные пожары в гражданских районах и служит непреодолимым препятствием на пути защиты гражданского населения и окружающей среды. Они вызывают также боль, ранения и калечат оставшихся в живых. В то время как долгосрочной целью должны быть меры по запрещению использования, производства и накопления напалма и других конкретных видов вооружений обычного типа, минимум, что может сделать Ассамблея в ходе текущей сессии, — это призвать к предотвращению использования этого оружия против гражданского населения.

Г-н Мойсов (Югославия) вновь занимает место Председателя.

197. Одним из наиболее отрадных событий за последние годы было появление идеи создания безъядерных зон в качестве средства обеспечения полного отсутствия ядерного оружия в различных районах мира. Малые страны во многих районах мира серьезно озабочены угрозой ядерного нападения и опасностью быть вовлеченными в ядерную войну. Кувейт с самого начала выступал соавтором предложения о создании зоны, свободной от ядерного оружия, на Ближнем Востоке. Договор о нераспространении ядерного оружия мог бы помочь достичь этой цели, и его роль в содействии созданию такой зоны была бы особо важной. И достойно глубокого сожаления то, что Израиль, который уже сейчас обладает ядерным оружием, подрывает создание такой зоны, с тем чтобы сохранить свое военное превосходство и военное присутствие на оккупированных арабских территориях.

198. Кувейт также с самого начала присоединился к призыву объявить Индийский океан зоной мира, из которой были бы исключены большие штатские и военные базы и ядерное оружие. Мы с нетерпением ожидаем конференции, которая по-

служила бы форумом переговоров между великими державами и прибрежными государствами Индийского океана с целью прекращения дальнейшей эскалации и расширения военного присутствия великих держав в Индийском океане путем ликвидации всех баз в Индийском океане, военных установок, материально-технического обслуживания, ядерного оружия, орудия массового уничтожения и любых проявлений военного присутствия великих держав, возникшего в контексте соперничества великих держав.

199. Договор о запрещении размещения на дне морей и океанов и в его недрах ядерного оружия и других видов оружия массового уничтожения запрещает размещение стратегических вооружений, может быть, в единственном месте океана, которое две великие сверхдержавы объявили недостижимым для своих целей ядерного сдерживания. Реальную угрозу использования подводных ракет представляют собой чрезвычайно подвижные подводные лодки, а не стационарные установки.

200. Подобным же образом Конвенция о запрещении разработки, производства и накопления запасов бактериологического (биологического) и токсинного оружия и об их уничтожении отошла от запрещения химического оружия и запретила только бактериологические агенты и токсины, которые настолько опасны и ядовиты, что даже страны, которые производят их, начали испытывать сомнения в связи с их вредностью и решили их уничтожить. Мы не стремимся опорочить соглашение по биологическому оружию, которое только что охарактеризовалось как единственное соглашение по разоружению в подлинном смысле запрещения некоторых систем оружия и уничтожения их запасов. Однако цель этого соглашения может быть подкреплена и запрещением на химическое оружие.

201. Международное общественное мнение правильно считает, что контроль над вооружением представляет неправильный подход, поскольку целью его является лечение определенных симптомов, вместо того чтобы вскрывать причины. Участие в переговорах по контролю над вооружением, которые требуют много времени, просто является паллиативом, который отнюдь не сокращает в значительной степени продолжающиеся гигантские усилия на вооружение. Большинство соглашений по контролю над вооружением является не чем иным, как соглашениями, направленными на то, чтобы до определенного уровня вооружить — факт, который не уменьшает возможность одной страны разрушить другую несколько раз. Какую же ценность имеют соглашения по контролю над вооружением, если общие последствия ядерных взрывов — ядерные осадки, массовые пожары в результате любого ядерного удара могли бы уничтожить все живое не только в воюющих странах, но и во всем мире.

202. Гонка вооружений иррациональна и контрпродуктивна. С уверенностью можно сказать, что в войне, которая ведется с атомным оружием, не

будет победителей. Атомная война могла бы закончиться не победой или поражением, а лишь взаимным уничтожением. Изобретение атомного оружия и его последствия должны были бы уже подтвердить, что война больше не может эффективно использоваться как инструмент политики. Таким образом, парадоксально, что две сверхдержавы накапливают все более излишнюю и ненужную разрушительную мощь для объявленной цели предотвращения ее использования. Нерациональность положения была охарактеризована в качестве неопределенного и неудовлетворительного соотношения страха и равновесия страха, которое случай или неосторожность могут превратить просто в страх и отсутствие любого равновесия.

203. Вопрос часто возникает о том, могут ли быть достигнуты подлинные соглашения по разоружению до урегулирования политических конфликтов. Справедливо, что гонка вооружений является результатом политических конфликтов и поддерживается ими, и сокращается в результате их ликвидации. Однако мрачные перспективы взаимного уничтожения создали новое положение, которое требует использования разоружения в качестве средства прогресса в направлении достижения международного взаимопонимания. Разоружение не должно быть результатом политической обстановки, но может быть, в какой-то степени, инструментом создания политического положения.

204. Делегация Кувейта всегда считала, что Генеральная Ассамблея должна быть основным форумом по разоружению и основными рамками переговоров по разоружению. Если Совещание Комитета по разоружению останется, то между ним и Генеральной Ассамблеей должна быть установлена органическая связь. Все государства-члены должны иметь право непосредственно вносить предложения по мерам, связанным с разоружением, по которым ведутся переговоры на Совещании Комитета по разоружению, и могли бы участвовать в работе органов по этим предложениям.

205. Многосторонняя конвенция по разоружению должна быть предметом тех же самых процедур, которые применимы к договорам в целом. Справедливо, что в своих ранних стадиях эти конвенции могли бы обсуждаться ограниченным числом значительных в военном отношении государств, однако масштаб этих конвенций должен быть расширен, с тем чтобы защитить интересы всех стран, больших и малых. Проект конвенции по разоружению, исходящий от одной сверхдержавы или значительных в военном отношении государств не должен рассматриваться в качестве неприкосновенного, он должен быть открыт для последующих поправок для всех государств-членов. Договор

стал основным инструментом международного законодательства. Исключение малых стран из процесса заключения договоров равноценно тому, чтобы отрицать за этими странами их право участвовать в процессе создания законов и подчинение их нормам, которые могут быть неприемлемы для них или враждебны для их интересов.

206. Мир слишком долго ждал и наблюдал с беспокойством и так и не дождался достижения действительного и значительного прогресса в направлении подлинного разоружения. Ключ к подлинному разоружению или неудаче находится в руках крупных военных держав. Говорят, что война — слишком важный вопрос, чтобы оставлять его на рассмотрение генералам. В это замечание можно было бы внести коррективы добавив, что разоружение является слишком серьезным вопросом, чтобы оставлять его на усмотрение основных военных держав. Речь идет о том, можем ли мы договориться о программе действий, которая откроет возможность выживания мировой цивилизации. Ключом к предотвращению войны является всеобщее и полное разоружение. Все страны заинтересованы в том, чтобы найти взаимоприемлемые пути и средства сокращения опасности войны, улучшения их уровня жизни и ликвидации тяжелого бремени вооружений на плечах их народов. Эта коллективная ответственность должна найти свое отражение в процессе принятия решений. Решения текущей сессии должны отражать готовность основных военных держав отказаться от монополии, которую они имели слишком долго на процесс разоружения.

207. 70-е годы были провозглашены Десятилетием разоружения. За последние восемь лет гонка вооружений не только стала более опасной, она становится еще более сложной, еще более глубоко укоренившейся. Немного было сделано, чтобы повернуть вспять или даже сдержать процесс гонки вооружений. Каждый проходящий год является живым свидетельством опасности продолжения гонки вооружений, и развевает в прах идею о том, что прочный мир и безопасность могут сосуществовать наряду с огромным накапливанием средств уничтожения. Несмотря на эти безотрадные прецеденты, слишком рано прекращать десятилетие и объявлять его провалившимся. Многие выражали надежду на то, что текущая сессия положит конец существующему бездействию и явится новым импульсом в усилиях, связанных с вопросом всеобщего и полного разоружения, которое является предварительным условием установления нового международного экономического, политического и социального порядка. Мы надеемся, что наши надежды будут оправданы.

Заседание закрывается в 18 час. 20 мин.

